

NOWA

Teraz jesteśmy co tydzień!

Biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.

Miał być Kaczyński, ale nie dojechał



STRONA 8

Ogólnopolskie obchody wybuchu II wojny światowej we Frampolu.

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszcz / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

Wójt Józef Biały wcale nie taki biedny!

Ot, znalazło się ponad 85 tys. zł...

Dzień po naszej publikacji wójt Aleksandrowa złożył korektę oświadczenia majątkowego.

STRONA 5

Skomentuj na naszym portalu gazetabilgoraj.pl

Józef Biały, wójt gminy Aleksandrów, nie chciał się wytłumaczyć z pomyłki

Biłgoraj: Uchwalili gdzie można się budować. Wiele wniosków mieszkańców odrzuconych

STRONA 6

Tour de Konstytucja. Przystanek Biłgoraj



STRONA 11

Igor Tuleya, sędzia Sądu Okręgowego w Warszawie rozmawiał z mieszkańcami i podpisywał dla nich Konstytucję

Areszt za śmiertelny wypadek po pijanemu



STRONA 17

35-latek w minioną sobotę w Tarnogrodzie potrafił pieszo, a następnie odjechał z miejsca wypadku

Nie żyje najstarsza mieszkanka Biłgoraja

STRONA 3



Janina Wolanin miała 104 lata

Prenumerata

Nowej Gazety Biłgorajskiej

Zapisy
do 20 września
na pocztę
lub u listonosza.

Najwyżej Marcin Romanowski. Poseł Beata Strzałka trzynasta

Oto listy wyborcze PiS. Są kandydaci z powiatu biłgorajskiego.

STRONA 5

Biegły: Trzy sekundy przesądziły o tragedii!

Co nie tak zrobił 73-letni Roman K., że doszło do wypadku na trasie Babice - Łukowa.

STRONA 3

Duże zmiany w biłgorajskim szpitalu. Nie ma już syndyka

STRONA 4

REKLAMA

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW



AUTO-MAX

- Badania kierowców
- Psycholog
- Okulista
- Lekarz medycyny pracy

tel. 84 686 66 79

Biłgoraj, ul. Kopernika 17



Biłgoraj • ul. Kościuszki 50 • ul. Pojaska 3

- Poradnie specjalistyczne
- Badania laboratoryjne
- USG
- Doppler
- RTG
- Echo serca
- Holter
- Spirometria
- Mammografia
- Cytologia
- Medycyna pracy

Punkt wymazowy Covid-19
ul. Kościuszki 50 (PARTER)tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

Kontakt:

Mail: nowa@gazetabilgoraj.pl

Redakcja

Mateusz Orzechowski
(redaktor naczelny)

Tomasz Zalewa

(redaktor prowadzący)
791 132 007

Natalia Raćaitis

Współpracownicy:

Piotr Flor (regionalista)

Marketing i reklama:

Anna Borowiec
(dyrektor ds. marketingu)

Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl

Ogłoszenia:

Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl

**NOWY PUNKT
OGŁOSZEŃ
W BIŁGORAJU**



**„PIKUŁ MEDIA”
PRZEMYSŁAW
PAKUŁA,
UL. ARMII
KRAKÓW 84,
23-400 BIŁGORAJ
tel.: 500 411 112**



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook®

Idą pieszo z Biłgoraja do Janowa Lubelskiego

Ledwo opadł kurz po pieszej pielgrzymce na Jasną Górę, a w Biłgoraju trwają już przygotowania do kolejnej pielgrzymki.

Tym razem z parafii Trójcy Świętej i WNMP w Biłgoraju do sanktuarium w Janowie Lubelskim. Pątnicy wyruszą 7 września (czwartek) o godzinie 6 rano.

Trasa prowadzi z Biłgoraja (kościół Trójcy Świętej i WNMP), a dalej: Gromada – Korytków Duży – Frampol – Dzwola – Zofianka – Janów Lubelski.

Nie ma żadnych wcześniejszych zapisów. Wystarczy po prostu zgłosić się na miejsce, zanim pielgrzymi wyruszą w drogę.



Tomasz Zalewa

W czwartek, 7 września pątnicy wyruszą z Biłgoraja do Janowa Lubelskiego

Tu imprezy dożynkowej jeszcze nie było

Rozpoczął się wrzesień, ale w powiecie biłgorajskim wcale nie wszędzie były już imprezy dożynkowe. W blokach startowych czeka gmina Łukowa. A tu Gminne Święto Dziękczynienia Bogu za Plony Ziemi przed nami. Zostało zaplanowane na 10 września (niedziela). Będzie też gwiazda muzyczna, a mieszkańców Łukowej i okolic spróbuje porwać zespół Solaris.



Tomasz Zalewa

Święto plonów w Łukowej w najbliższą niedzielę (10 września) na szkolnym placu

Festiwal już w ten weekend

Przypominamy o dwudniowym festiwalu w gminie Goraj. A ten już w ten weekend. To IX Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec. Czyli

ludowej artystki, której fragment nagrania „Piejo, kury piejo”, wykorzystał w swoim utworze Grzegorz Ciechowski. Festiwal 9-10 września w rodzinnych

stronach pieśniarki, czyli w Goraju i Jędrzejówce.

Tomasz Zalewa

Biłgoraj szczepi starszych mieszkańców

Od 1 września w Biłgoraju trwają szczepienia.

- Rozpoczynamy realizację programu szczepień przeciw grypie dla mieszkańców miasta Biłgoraj w wieku 60 lat i więcej - potwierdza Urząd Miasta. Świadczenie zdrowotne polegające na: wykonaniu badania, zaszczepieniu jedną dawką szczepienia przeciw grypie i edukacją zdrowotną przy szczepieniu jest bezpłatne.

Czy warto szczepić się przeciw grypie?

- Nabycie odporności następuje po ok. 2 tygodniach od zaszczepienia i utrzymuje się 6-12 miesięcy. Dlatego warto zaszczepić się do połowy stycznia - mówią lekarze. Z badań opublikowanych przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego wynika, że skuteczność szczepionek przeciwko grypie waha się od 40 do 70 proc. Największą skuteczność preparaty wykazują w przypadku

osób młodych i zdrowych. U osób w podeszłym wieku odporność swoista jest słabsza i może utrzymywać się krócej.

W Biłgoraju, zainteresowani szczepieniem mieszkańcy mogą zgłaszać się do dwóch przychodni, które są realizatorami programu:

Przychodni Zdrowia przy ul. Tadeusza Kościuszki 18.

Praktyki Lekarskiej Konsylium przy ul. Poprzecznej 3a.

Tomasz Zalewa

Pieniądze czekają. Na zdolnych uczniów z Ziemi Biłgorajskiej

Są pieniądze dla zdolnych uczniów z powiatu biłgorajskiego. Można otrzymać wsparcie finansowe na zbliżający się rok szkolny w wysokości 1500 zł (uczniowie szkół ponadpodstawowych) lub 750 zł (uczniowie szkół podstawowych). To już XXIV konkurs stypendialny „Równe Szanse” - przypomina Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Celem Konkursu Stypendialnego „Równe Szanse” jest pomoc w kształceniu wybitnie uzdolnionej młodzieży znajdującej się w trudnej sytuacji materialnej, która uzyskała w poprzednim roku szkolnym średnią ocen co najmniej 4,3 (uczniowie szkół ponadpodstawowych) lub średnią 5,0 (uczniowie szkół podstawowych).

Aby ubiegać się o stypendium pn. „Równe Szanse”, wystarczy

złożyć wniosek za pomocą generatora, do którego link znajduje się na stronie internetowej: www.flzb.lbl.pl Wnioski będą przyjmowane do 15 września. Środki na Biłgorajski Fundusz Stypendialny są pozyskiwane od darczyńców indywidualnych oraz miejscowych firm i instytucji.

- Zachęcamy również Państwa do wspierania zdolnych uczniów! Aby wesprzeć finansowo program stypendialny, wystarczy wpłacić dowolną kwotę na internetową zbiórkę poprzez system szybkiej płatności PayU dostępny na naszej stronie internetowej: www.flzb.lbl.pl/przekaz-darowizne lub na konto Fundacji nr: 22 9614 0008 2005 0007 5819 0001 z dopiskiem „Stypendia”. Pieniądze w 100 procentach trafią do wybitnie zdolnych dzieci, którym brak pieniędzy uniemożliwia rozwój - przekazuje Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Tomasz Zalewa



Co, gdzie, kiedy?

WRZESIEŃ
5

13:00: Wernisaż wystawy „Szable w rękach Powstańców Styczniowych ze zbiorów Janusza Jarońskiego” Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju.

WRZESIEŃ
6

20:00: spektakl plenerowy „Kaspar”, scena letnia BCK, wstęp wolny

WRZESIEŃ
8

17:00: Biłgorajskie Dni Seniora, BCK

WRZESIEŃ
9

18:00: Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec, sala widowiskowa GOK w Goraju, wstęp wolny

WRZESIEŃ
10

15:00: Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec, plac przy remizie w Jędrzejówce, wstęp wolny

WRZESIEŃ
10

13:30: gminno - parafialne dożynki w Łukowej, plac przy Szkole Podstawowej w Łukowej.

R E K L A M A

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

📍 Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

☎ 602 127 870

Kolejna rozprawa w sprawie tragicznego wypadku.

Biegły: Trzy sekundy przesądziły o tragedii!

30 sierpnia po dłuższej przerwie przed biłgorajskim sądem odbyła się kolejna rozprawa przeciwko 73-letniemu Romanowi K. oskarżonemu o to, że w maju ubiegłego roku pod wpływem alkoholu spowodował śmiertelny wypadek na trasie Babice-Łukowa. Jedna osoba nie żyje, druga jest sparaliżowana.

Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju zarzuca Romanowi K., iż w maju 2022 roku, znajdując się w stanie nietrzeźwości (1,28 prom.), umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym: zbliżając się do poruszającego w tym samym kierunku ciągnika rolniczego, nie zachował szczególnej ostrożności w ocenie sytuacji i nie podjął hamowania, przez co nieumyślnie spowodował wypadek drogowy: najechał na tył przyczepy ciągniętej przez traktor. Pasażerka kierowanego przez niego pojazdu doznała obrażeń, zmarła tego samego dnia w szpitalu w Biłgoraju. Kierowca ciągnika został ciężko ranny.

Podczas czerwcowej rozprawy strony wniosły o dodatkowe opinie biegłych z zakresu medycyny sądowej i rekonstrukcji wypadków, których celem ma być między innymi ustalenie,



Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w maju 2022 na trasie Babice-Łukowa. Pasażerka pojazdu osobowego doznała obrażeń i zmarła tego samego dnia w szpitalu w Biłgoraju

Biegły z zakresu rekonstrukcji wypadków: Nagranie z monitoringu nie potwierdza, by doszło do wymuszenia pierwszeństwa przez kierowcę ciągnika na kierowcy Peugeota

jaki wpływ na śmierć pasażerki miały niezapięte przez nią pasy bezpieczeństwa.

Monitoring wszystko nagrał

30 sierpnia przed sądem zeznawał biegły specjalizujący się w rekonstrukcji wypadków.

Biegły podtrzymał sporządzoną w postępowaniu przygotowawczym opinię. Zaznaczył, że materiał dowodowy jest skromny, gdyż pochodzi tylko z wyjaśnień oskarżonego, jednak udało się zabezpieczyć monitoring na jednym z pobliskich obiektów.

- Na nagraniu przebieg zdarzenia jest bardzo dobrze udokumentowany, wraz z opisem

czasu i ruchem samochodów - podkreśla biegły.

- Na tym odcinku jest dobra widoczność z wyjazdu z polnej drogi i do wierzchołka wzniesienia. Do wypadku doszło w wyniku nieprawidłowej jazdy kierowcy peugeot, który w danym miejscu zdecydował się na manewr wyprzedzania ciągnika marki Ursus. Mimo iż w danym miejscu nie można było wyprzedzić, to reagując w odpowiednim momencie, można było bądź przyspieszyć, bądź zwolnić do prędkości ciągnika. Tymczasem kierujący samochodem zbyt późno podjął hamowanie i najechał - uderzył z prawej strony w rozsiewacz nawozu - wyjaśniał przed sądem biegły.

Obecny na sali rozpraw prokurator pytał, czy kierowca miał możliwość uniknięcia wypadku.

- W danych okolicznościach, nawet przy tej prędkości, a nie przekroczył dozwolonej prędkości, jeśli peugeot zwolniłby wcześniej lub chociaż zredukował bieg, to w tym momencie - po wychyleniu się z zaciągnięciem, przyspieszając, można było dokończyć manewr wyprzedzania i zjechać na prawy pas przed ciągnikiem. Jeśli natomiast z naprzeciwka nadjeżdżałby pojazd, natychmiastowo należało użyć hamulca i zająć miejsce za ciągnikiem. Na taki manewr potrzebna byłaby 3,3 sekundy - wyjaśniał biegły.

Biegły: Pokrzywdzona w momencie zderzenia ważyła około 3 tony

Biegły na podstawie posiadanej wiedzy potwierdził, że niezapięte pasy pasażerki mogły mieć wpływ na to, że zginęła. Zaznaczył, że nie posiada wiedzy z zakresu medycyny sądowej, by móc całościowo wypowiedzieć się w tym zakresie.

- Z technicznego punktu widzenia - jako biegły techniczny - mogę stwierdzić, że jeśli pokrzywdzona miałaby zapięte pasy, to z dużym prawdopodobieństwem by przeżyła, ponieważ przestrzeń, w której się znajdowała, nie uległa uszkodzeniu - mówił.

Pasażerka, nie będąc zapięta pasami bezpieczeństwa, przebiegła się do przodu, uderzyła głową w szybę przy przewracaniu się samochodu i uderzyła, bądź mogła uderzyć w elementy wnętrza samochodu.

Biegły podkreślił, jak ważny jest obowiązek zapinania pasów, który kierowcy lekceważą. - Jeśli matka trzyma dziecko na kolanach w samochodzie, który jedzie z prędkością 50 km/h i dochodzi do zderzenia, to w momencie zderzenia dziecko waży jedną tonę! Nie ma możliwości utrzymania go rękami. (...) Pokrzywdzona w momencie zderzenia ważyła około 3 tony - tłumaczył ekspert.

Sędzia pytała, kto odpowiada za zapięcie pasów w samochodzie:

- Za prawidłowy przewóz i zabezpieczenie ładunku odpowiada kierowca - odpowiedział biegły.

W zachowaniu kierowcy ciągnika nie dopatruję się żadnych nieprawidłowości

Z opinii biegłego wynika również, że kierujący ciągnikiem nie popełnił żadnych nieprawidłowości i zachował szczególną ostrożność.

- Sposób jego jazdy [red.: kierowcy ciągnika] nie miał żadnego wpływu na sposób jazdy kierującego peugeotem. (...) Ja nie dopatruję się żadnych nieprawidłowości w sposobie jazdy

kierowcy ciągnika. Nagranie z monitoringu nie potwierdza, by doszło do wymuszenia pierwszeństwa przez kierowcę ciągnika na kierowcy peugeot - mówi biegły.

Kolejny wniosek i bezterminowe odroczenie

Obróńca nie miała pytań do biegłego. Podtrzymała też wniosek o przesłuchanie kolejnego biegłego - z zakresu medycyny sądowej, by szczegółowo wypowiedział się, jakie były bezpośrednie skutki niezapiętych przez pasażerkę pasów. Prokurator przychylił się do wniosku, uzasadniając, że taka opinia może mieć wpływ na wymiar kary dla oskarżonego. Sąd zdecydował o wezwaniu biegłego z zakresu medycyny sądowej z Lublina.

Sędzia odroczyła bezterminowo odroczyła kolejną rozprawę, do czasu uzyskania opinii biegłego z zakresu medycyny sądowej

Sędzia odroczyła bezterminowo odroczyła kolejną rozprawę, do czasu uzyskania opinii biegłego.

Natalia Raćaitis

Nie żyje najstarsza mieszkanka Biłgoraja

Zmarła najstarsza mieszkanka Biłgoraja. Janina Wolanin miała 104 lata. Pani Janina urodziła się w 1919 roku i była pracownikiem Szkoły Podstawowej 1 w Biłgoraju.

Janina Wolanin zmarła 29 sierpnia. Rodzinie i bliskim przekazujemy szczere wyrazy współczucia. Przekazują je także nasi czytelnicy i mieszkańcy powiatu biłgorajskiego:

Agnieszka Bieńko: Jako pierwszoklasistka czułam się



Najstarsza mieszkanka Biłgoraja miała 104 lata

przy niej „bezpiecznie” Ciepła, empatyczna osoba obdarzona niesamowitym spokojem wewnętrznym. Niech spoczywa w spokoju.

Tomasz Góra: Wyrazy współczucia. Pamiętam ze szkoły podstawowej nr 1 w Biłgoraju. Do zobaczenia Pani Janinko.

Adrian Wujec: Bardzo miła i mądra kobieta. Pamiętam jej codzienne spotkania z moją babcią na ulicy Sitarskiej.

Ela Banach: Wyrazy współczucia dla rodziny. Cudowna, ciepła, niesamowicie sympatyczna kobieta.

Tomasz Zalewa

Goraj znów idzie na pielgrzymkę

To Piesza Pielgrzymka do Matki Bożej Janowskiej, z Goraja do Janowa Lubelskiego, zaplanowana na 7 września (najbliższy czwartek). W samo południe pielgrzymi wyruszą z parafii, a o godzinie 18 rozpocznie się odpustowa msza

święta w janowskim Sanktuarium. I parafia pw. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju zachęca mieszkańców do udziału.

Tomasz Zalewa

REKLAMA

POMOC DROGOWA

TEL. **695 864 366**

- HOLOWANIE
- TRANSPORT POJAZDÓW
- DOWÓZ PALIWA I INNE
- NAPRAWY DROBNE

24/7

BIŁGORAJ | CAŁA POLSKA

Duże zmiany w biłgorajskim szpitalu. Nie ma już syndyka

To chyba pierwsza od lat tak duża zmiana w spółce Arion dzierżawiającej biłgorajski szpital. Syndyk nie zarządza już spółką, a do władzy powrócił Zarząd Spółki Arion Szpitale.

O tym, że sytuacja spółki Arion zarządzającej biłgorajskim szpitalem jest, delikatnie mówiąc, skomplikowana, pisaliśmy na łamach Nowej Gazety Biłgorajskiej wielokrotnie.

Dzierżawa, upadłość i/ czy restrukturyzacja

Przypomnijmy: Umowa dzierżawy biłgorajskiego szpitala, została podpisana ze spółką Arion w 2010 roku na 25 lat. 11 lat później, postanowieniem z 1 kwietnia 2021 r., Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie ogłosił upadłość Arion Szpitale Spółka z o.o.

28 stycznia 2022 r. Sąd Okręgowy w Lublinie uchylił postanowienie z 21 kwietnia 2021 r. o ogłoszeniu upadłości i przekazał sprawę do ponownego rozpoznania.

18 marca 2022 r. wydane zostało postanowienie o wstrzymaniu rozpoznania wniosków o ogłoszenie upadłości Arion Szpitale Spółka

z o.o. do czasu prawomocnego orzeczenia przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, który zajmował się sprawą o otwarcie przyspieszonego postępowania układowego.

21 października 2022 roku Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy otworzył przyspieszone postępowanie układowe wobec Arion Szpitale sp. z o.o., powołując nadzorcy sądowego, Krzysztofa Gołęba.

Spółka Arion znalazła się w sytuacji precedensowej na skalę całego kraju, gdyż była jednocześnie w upadłości oraz restrukturyzacji.

Syndyka już nie ma. Jest Zarząd i nadzorca

Jak udało nam się ustalić, w lipcu tego roku zapadła decyzja o umorzeniu postępowania upadłościowego. Tym samym syndyk nie zarządza już spółką, a do władz powrócił Zarząd spółki, który działa pod nadzorem nadzorcy sądowego Macieja Wieniakowskiego (zastąpił Krzysztofa Gołęba).

Zmiana nadzorcy sądowego miała miejsce 23 czerwca, kiedy Minister Sprawiedliwości podjął decyzję o zawieszeniu licencji tego syndyka ze skutkiem natychmiastowym. O sprawie poinformował Wiceminister Sprawiedliwości, Marcin Warchoł na antenie Polsatu. Decyzja ministra związana była z „aferą upad-



Spółka Arion Szpitale przejęła należący do samorządu szpital w Biłgoraju w 2010 roku

łościową” dotyczącą upadłości stołecznej Śródmiejskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Maciej Wieniakowski, obecny nadzorca spółki Arion Szpitale, potwierdza, że postępowanie upadłościowe zostało zakończone w lipcu, a tym samym rola syndyka w zarządzaniu spółką dobiegła końca. Trwa już tylko postępowanie restrukturyzacyjne.

– Jestem na etapie kończenia spisu wierzycieli, mam nadzieję, że do przyszłego tygodnia będzie skończony [red.: wypowiedz z 29 sierpnia br.] Następnie będzie przygotowywany plan restrukturyzacji dla spółki Arion Szpitale, który zostanie złożony do sądu. Wtedy będziemy oczekiwali na wyznaczenie terminu sądu w przedmiocie głoso-

wania nad Zgromadzeniem Wierzycieli w celu głosowania nad Układem – wyjaśnia Maciej Wieniakowski, nadzorca sądowy spółki Arion Szpitale.

W praktyce oznacza to, że Zarząd Spółki Arion po zakończeniu postępowania upadłościowego ponownie kieruje spółką, jednak pod nadzorem nadzorcy sądowego. Zarząd podejmuje „zwykłe” decyzje, prowadzi typowe działania, a na czynności przekraczające uprawnienia zwykłego zarządu podczas trwania procesu restrukturyzacyjnego potrzebuje zgody nadzorcy sądowego.

Natalia Raćaitis

Co wybiorą mieszkańcy Biłgoraja?



Doposażenie lodowiska w Biłgoraju to jeden z ośmiu projektów, na który mogą być przeznaczone pieniądze

Lepiej zrobić miejsce dla rowerzystów za 150 tysięcy złotych, czy doposażyć lodowisko przy SP nr 5 w Biłgoraju i dać na to 200 tysięcy? Albo pogodzić ich i dać całą sumę na budowę tężni solankowej w Biłgoraju? To nie burmistrz ma dylemat, tylko mieszkańcy miasta. Bo to biłgorajanie od 1 września mogą zagłosować w Budżecie Obywatelskim i zdecydować, na co urzędnicy powinni przeznaczyć 200 tysięcy złotych. A jest osiem projektów.

Lista zgłoszonych propozycji zadań (w kolejności alfabetycznej):

1. Budowa boiska wielofunkcyjnego przy ul. Łąkowej.
2. Budowa obiektu do ćwiczeń z własną masą ciała – Street Workout.

3. Budowa tężni solankowej.
4. Lodowisko dla wszystkich – doposażenie lodowiska przy Szkole Podstawowej nr 5.
5. Miejsce obsługi rowerzystów.
6. Mobilne boiska do koszykówki 3x3 dla OSiR Biłgoraj.
7. Rewitalizacja placu zabaw przy ulicy św. Marii Magdaleny w Biłgoraju.
8. Zielony pochłaniacz smogu dla każdego osiedla w mieście.

Jak głosować?

System do głosowania dostępny na stronie internetowej biłgoraj.budzet-obywatelski.org lub osobiste odebranie karty do głosowania w biurze podawczym Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj po okazaniu dokumentu tożsamości pozwalającego na identyfikację głosującego, a następnie złożenie jej do urny do głosowania znajdującej się w tymże biurze podawczym. Każdy uprawniony do głosowania może zagłosować wyłącznie jeden raz.

Tomasz Zalewa

Gmina Biłgoraj pożegnała Jolantę Piekarczyk - wieloletnią dyrektorkę szkoły

Gmina Biłgoraj:

Jolanta Piekarczyk jako nauczyciel, a następnie dyrektorka, związana była ze szkołami w Dylach, Hedwiżynie i Soli. 31 sierpnia, po 38 latach pracy w oświacie na terenie gminy Biłgoraj, przeszła na emeryturę. Rada Gminy Biłgoraj pożegnała dyrektorkę.

Wiesław Różyński, wójt Gminy Biłgoraj, podczas ostatniej sesji rady gminy dziękował Jolancie Piekarczyk za wieloletnią pracę oraz wkład w rozwój szkolnictwa nie tylko w Soli, ale na terenie całej Gminy, gdyż stoi ona między innymi za rozbudową szkoły w Dylach, budową szkoły w Hedwiżynie czy tworzeniem gimnazjów.

- Dziękujemy za trud tworzenia zawsze czegoś nowego,



Jolanta Piekarczyk rozpoczęła pracę w 1985 roku jako nauczyciel biologii w Szkole Podstawowej w Dylach. 31 sierpnia 2023 przeszła na emeryturę jako dyrektorka Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli

podejmowania bardzo dużych wyzwań i realizacji ich z profesjonalizmem. Pamiętam pierwsze przedszkole, które powstało w Soli, pamiętam remonty, wymiany okien w sali gimnastycznej i robienie tej sali, dopięcie wszystkich prac. Teraz szkoła posiada piękny Orlik, piękną salę gimnastyczną, piękne sale dydaktyczne – podkreśla wójt Wiesław Różyński.

Wójt zaznacza, że Jolanta Piekarczyk zawsze traktowała szkołę z dużą odpowiedzialnością i dbała, by wszystko było na swoim miejscu oraz o to, aby rodzice i uczniowie czuli się bezpiecznie.

- Zasługuje Pani na duże wyrazy szacunku, podziękowania i słowa uznania za to, co uczyniła Pani dla oświaty na terenie Soli i całej Gminy Biłgoraj – mówi wójt Różyński.

Kwiaty i podziękowania dyrektorka otrzymała również od Jana Majewskiego, przewodni-

czego Rady Gminy Biłgoraj oraz dyrektorów szkół z terenu gminy Biłgoraj. Sołtysi obecni na sesji odśpiewali natomiast podziękowania.

Jolanta Piekarczyk pracowała w Dylach, Soli i Hedwiżynie

Jolanta Piekarczyk jako nauczyciel, a później dyrektorka w szkołach w Dylach, Hedwiżynie i w Soli pracowała w sumie 38 lat.

W latach 1985-1996 była nauczycielką biologii w SP w Dylach. W 1992 roku została natomiast dyrektorką placówki. W 1996 roku objęła funkcję nowo wybudowanej Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie, gdzie objęła funkcję dyrektora. W 1999 roku, w konsekwencji reformy oświatowej, jej udziałem stało się tworzenie pierwszego gimnazjum w gminie, które powstało w Soli. Przez kolejne 24 lata związana była najpierw

z Gimnazjum w Soli, a następnie z Zespołem Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli

- Mam świadomość, że odchodząc, pozostawiam Szkołę w Soli w dobrych rękach. W naszej szkole każdy uczeń ma możliwość własnego rozwoju i z dumą może iść z małej szkoły w wielki świat! (...) Szkoła przynależy do struktury samorządowej, dlatego dziękuję dziś władzom i pracownikom samorządowym naszej gminy obecnej i poprzednich kadencji. Dziękuję Państwu za pomoc i wsparcie w realizacji różnorodnych zadań oświatowych na przestrzeni wielu lat – za wszystko to, co pozwoliło nam wspólnie kształtować dobry wizerunek naszej szkoły. Każdy sukces i dobro było naszym wspólnym udziałem – mówiła podczas sesji rady gminy dyrektorka Jolanta Piekarczyk.

Natalia Raćaitis

Dzień po naszej publikacji złożył korektę oświadczenia majątkowego

Wójt Józef Biały wcale nie taki biedny! Ot, znalazło się ponad 85 tys. zł....

Aleksandrów: Józef Biały, wójt Aleksandrowa, dzień po publikacji przez nas artykułu dotyczącego jego zaniżonych dochodów w oświadczeniu majątkowym, „znalazł” brakujące ponad 85 tys. zł swojej rocznej pensji.

Przypomnijmy: W 2021 roku Rząd RP wprowadził nowe przepisy dotyczące wynagradzania szefów samorządów. Wiązało się to z wyraźnymi podwyżkami ich pensji (podwyżki w granicach 100 tys. zł rocznie!). Odpowiednie zmiany uchwalali radni.

Stutysięczne podwyżki wójtów. I tylko wójtowi Aleksandrowa pensja zmałała

Osoby pełniące kierownicze funkcje publiczne zobligowane są do składania rocznych oświadczeń majątkowych. I tak oświadczenie majątkowe wójta Aleksandrowa za 2022 rok do przewodniczącego Rady Gminy Aleksandrów wpłynęło 27 kwietnia. W oświadczeniu Józef Biały wykazał, że zarobił 133,2 tys. zł.

VIII. Inne dochody osiągnięte z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: 133,2 tys. zł z tytułu zatrudnienia w urzędzie gminy pracę 85,528,00

9 sierpnia, dzień po publikacji przez nas artykułu na temat zaniżonych w oświadczeniu majątkowym dochodów wójta, Józef Rudy złożył korektę oświadczenia, w której wykazał dodatkowe 85 tys. 528 zł rocznego dochodu

VIII. Inne dochody osiągnięte z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: 133,2 tys. zł z tytułu zatrudnienia w urzędzie gminy pracę 85,528,00

Z Oświadczenia złożonego przez wójta 27 kwietnia wynikało, że zarabia on „jedynie 133 tys. 295 zł rocznie, co czyniło go najbiedniejszym wójtem w powiecie biłgorajskim

W korekcie oświadczenia wójt Biały, oprócz wcześniejszych 133,2 tys. zł, wykazał dodatkowe 85,5 tysiąca zł, co razem daje roczną pensję w wysokości 218,8 tys. zł

Na początku czerwca na łamach Nowej publikowaliśmy analizę majątku władarzy gmin. Od razu rzucały się w oczy niskie zarobki wójta Aleksandrowa w porównaniu do innych. A różnica była ogromna. Dla porównania: W 2022 roku Wiesław Różyński, wójt gminy Biłgoraj, otrzymał podwyżkę w wysokości 112,6 tys. zł, Stanisław Dyjak, wójt gminy Potok Górny, zarobił dodatkowe 109,2 tys. zł, Jacek Pawluk, wójt gminy Terespol - 111,3 tys. zł podwyżki, Andrzej Kozina, wójt gminy Turobin, dostał 100,8 tys. zł podwyżki.

I tylko wójt Aleksandrowa... stracił w porównaniu do 2021 roku! Z oświadczenia majątkowego samorządowca wynikało, że

wójt Aleksandrowa, Józef Biały, w 2022 zarobił 133,2 tys. zł, czyli 38,6 tys. zł mniej niż w 2021 r.

- Jeśli jest jakaś niejasność, to nie ma problemu, można poprawić. Ale tak wychodziło z PIT-u - mówił na początku sierpnia wójt Józef Biały w rozmowie z Nową Gazetą Biłgorajską.

Korekta oświadczenia złożona dzień po naszej publikacji

Na podstawie uchwały Rady Gminy Aleksandrów dotyczącej wynagrodzenia wójta wyliczyliśmy, że wójtowi w oświadczeniu majątkowym z samej dwunastomiesięcznej pensji umknęło gdzieś 71,7 zł.



Józef Biały, wójt gminy Aleksandrów, korektę oświadczenia majątkowego złożył dzień po opublikowaniu przez nas artykułu dotyczącego możliwości zaniżenia przez niego wykazywanych dochodów

A gdzie „trzynastka” i ewentualna nagroda?

Wójt zapewniał, że wpisana w oświadczeniu kwota wzięła się z księgowości i nie chciał komentować naszych wyliczeń, z których jasno wynikało, że w oświadczeniu powinno pojawić się przynajmniej 200 tys. zł dochodu.

- Jeżeli jest jakaś niejasność, na pewno będzie sprostowane. Nie mam żadnego interesu, żeby kłamać! - zapewniał wójt.

Korekta złożonego w kwietniu oświadczenia wójta do przewodniczącego gminy wpłynęła... 9 sierpnia - dzień po publikacji przez nas artykułu na łamach Nowej Gazety Biłgorajskiej.

Skąd wzięło się brakujące 85,5 tys. zł dochodu? Wójt nie chce z nami rozmawiać

W korekcie oświadczenia wójt, oprócz wcześniejszych 133,2 tys. zł, wykazał dodatkowe 85,5 tysiąca zł, co razem daje roczną pensję w wysokości 218,8 tys. zł. A więc wójt Biały nie jest wcale najbiedniejszym wójtem, jak wynikało z pierwszej wersji jego oświadczenia, ale otrzymuje wypłatę porównywalną do innych wójtów w naszym powiecie.

Co było przyczyną niewłaściwego wypełnienia przez wójta oświadczenia? Tego nie udało nam się dowiedzieć, bo przy próbie telefonicznego kontaktu

wójt poinformował nas, że jest na urlopie... i się rozłączył.

Kontrolę oświadczeń majątkowych prowadzi CBA

Powodem natychmiastowego złożenia korekty może być fakt, że oświadczenie majątkowe składane przez wójta jest analizowane z urzędu zarówno przez wojewodę, jak i naczelnika urzędu skarbowego właściwego ze względu na miejsce zamieszkania osoby składającej oświadczenie majątkowe. Po dokonaniu analizy wojewoda i NUS przedstawiają radzie gminy informację m.in. o działaniach podjętych w związku z nieprawidłowościami stwierdzonymi w analizowanych oświadczeniach majątkowych. Organem, który przeprowadza ewentualną kontrolę oświadczeń majątkowych, jest Centralne Biuro Antykorupcyjne na wniosek podmiotu dokonującego analizy w przypadku podejrzenia, że osoba składająca oświadczenie majątkowe podała w nim nieprawdę lub zataiła prawdę.

Czy odpowiednie organy przeprowadziły kontrolę oświadczenia wójta? Tego się już raczej nie dowiemy, gdyż analizy oświadczeń majątkowych przeprowadzane przez NUS objęte są tajemnicą skarbową.

Natalia Raćaitis

Oto listy wyborcze PiS. Są kandydaci z powiatu biłgorajskiego.

Najwyżej Marcin Romanowski. Poseł Beata Strzałka trzynasta

W sobotę PiS ogłosił pełną listę kandydatów Prawa i Sprawiedliwości w okręgu nr 7, obejmującym m.in. nasz powiat. Na liście znajduje się kilka osób związanych z powiatem biłgorajskim. „Jedynką” w powiecie jest wiceminister Marcin Romanowski, który startuje z numerem 7. Tuż za Romanowskim miejsce na liście otrzymała pochodząca z Tarnobrodu: Magdalena Koncewicz-Obszańska (nr 8) Kolejny jest Grzegorz Wróbel z pozycją 10. Z pozycji 13. kandyduje poseł Beata Strzałka. (cała lista na s. r2) O opublikowanych właśnie listach, mówił w Biłgoraju podczas



„Jedynką” w powiecie biłgorajskim jest wiceminister Marcin Romanowski, który tuż po upublicznieniu list zorganizował konferencję prasową w Parku Solidarności w Biłgoraju

konferencji prasowej Marcin Romanowski:

- Miło mi już oficjalnie poinformować, że będę kandydował do Parlamentu z 7. miejsca. Jako pierwszy kandydat z terenu powiatu biłgorajskiego. Od 20 lat współpracuję z ministrem sprawiedliwości Zbigniewem Ziobro, a przez ostatnie ponad cztery lata jako wiceminister sprawiedliwości przygotowałem ustawy chroniące dzieci, rodziny, broniące chrześcijańskich wartości i wspierające lokalne społeczności - zawsze stałem, stoję i będę stał po stronie obywateli. Mieszkam w Biłgoraju i aktywnie działam na rzecz regionu,

m.in. jako członek komitetu w Obronie Polskich Lasów. Współpracuje z samorządami, lokalnymi grupami społecznymi z każdej gminy i miasta powiatu. Myślę, że mieszkańcy Biłgoraja i powiatu już przekonali się o mojej skuteczności, chociażby przez ściągane inwestycje, że każda gmina z powiatu biłgorajskiego dostała wsparcie na OSP czy KGW.

Natalia Raćaitis

Gdzie będzie można się budować?

Jest nowe studium kierunków rozwoju Biłgoraja. Wiele wniosków mieszkańców odrzuconych

Biłgoraj: Zapadła ważna decyzja dotycząca kierunków rozwoju Biłgoraja. Radni uchwaliли studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania miasta. Dla mieszkańców najważniejsze jest umożliwienie postawienia domu. - Najwięcej kontrowersji i głosów było w kwestii zabudowy mieszkaniowej. I tutaj było najwięcej nieuwzględnionych wniosków, jeśli chodzi o nowe tereny dla takiej zabudowy - przyznaje urbanistka, Anna Uszkur odpowiedzialna za przygotowanie dokumentu.

Co dla mieszkańców Biłgoraja oznacza podjęta pod koniec sierpnia uchwała dotycząca przyjęcia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania miasta?

W wielu przypadkach zapadła decyzja co do przeznaczenia terenów i działek w mieście.

Ten dokument nakreśli kierunki rozwoju miasta

O konieczności podjęcia uchwały mówi Regina Koszel-Cis, kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej Terenami i Rolnictwa, która wyjaśnia, że rolą studium nie jest uszczegółowienie wszystkich funkcji obszaru, a jedynie wskazanie kierunków rozwoju miasta. Dokument daje wytyczne do tworzenia planów miejscowych. Studium tworzone było od 2017 roku i ma zastąpić obecne, z 1998 roku, które w wielu miejscach wymagało aktualizacji.



Regina Koszel-Cis, kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej Terenami i Rolnictwa:
- Chcieliśmy uwzględnić jak największe obszary inwestycyjne. Ale, niestety, ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z biegiem lat zmieniała się w taki sposób, że narzuciła obowiązek wyliczenia bilansu terenu.

Anna Uszkur

Tam, gdzie tylko było to możliwe, wyznaczono tereny pod zabudowę, a nawet pozostawiono pewien bufor dla kolejnych działek

Przed podjęciem uchwały radni mieli kilka pytań. Radny Łukasz Pracon dopytywał, czy Studium uwzględni inwestycje planowane przez Powiat Biłgorajski, głównie Autodrom i basen.

- Czy pewnymi decyzjami nie zablokujemy decyzji przyszłościowych - pytał radny Pracon.

- Uwzględniliśmy to, co otrzymaliśmy w pismach z opinii uzgodnień od organów właściwych. Zarząd Powiatu również dostał ten dokument i nie otrzymaliśmy żadnych uwag. Jeżeli były uwagi, to powinny zostać złożone - odpowiedziała Anna Uszkur, projektantka odpowiedzialna za tworzenie dokumentu.

Na tych terenach domów nie będzie

Andrzej Łęcki, przewodniczący Rady Miasta chciał wiedzieć, w jakim stopniu przy konstruowaniu dokumentu zostały uwzględnione wnioski składane przez mieszkańców

- W pracach nad studium wpływały wnioski mieszkańców. Które obszary były najbardziej sporne dla mieszkańców i będą wymagały przy pracach nad planem ogólnym kolejnych rozmów i uzgodnień z mieszkańcami? - pytał przewodniczący.

Gorąca dyskusja nad, wtedy jeszcze projektem studium, miała miejsce w styczniu tego roku podczas konsultacji z mieszkańcami, którzy domagali się przeznaczenia większej ilości terenów pod zabudowę.

- Najwięcej kontrowersji i głosów było w kwestii zabudowy mieszkaniowej. I tutaj było najwięcej nieuwzględnionych wniosków, jeśli chodzi o nowe tereny zabudowy mieszkaniowej. I były to wnioski w obszarach szczególnego zagrożenia powodzią, mieliśmy bardzo dużo wniosków, żeby się zbliżyć do korytarza ekologicznego - i te wnioski były konsekwentnie rozpatrywane negatywnie - wyjaśnia urbanistka Anna Uszkur.

Anna Uszkur podkreśla, że wnioski były odrzucane za względu na uwarunkowania przyrodnicze.

- 100 metrów od rzeki nie będziemy się budować. Poza tym, kto będzie płacił odszkodowania tym mieszkańcom, jeżeli ich zaleje? - pytała retorycznie.

Urbanistka wspominała, że były też głosy, żeby zwiększyć zasięg zabudowy mieszkaniowej aż do torów.

- Nie mogliśmy wyznaczyć obszaru zwartej zabudowy, jeżeli nie ma w okolicy żadnego budynku - wyjaśnia Uszkur i zapewnia, że tam, gdzie tylko było to możliwe, wyznaczono tereny pod zabudowę, a nawet pozostawiono pewien bufor dla kolejnych działek.

Może w plan ogólny coś zmieni

W pewnych przypadkach dodatkowe tereny pod zabudowę będzie można wyznaczyć podczas tworzenia planu ogólnego, w którym będzie możliwość wyznaczenia pewnego obszaru uzupełnienia zabudowy.

Zdaniem projektantki nie będzie to jednak możliwe w przypadku przeciwwskazań związanych z przyrodą czy ukształtowaniem terenu.

Chcieliśmy dać jak najwięcej pod zabudowę, ale przepisy...

Regina Koszel-Cis zapewniła, że zamierzenia urzędniców były bardzo ambitne.

- Chcieliśmy uwzględnić jak największe obszary inwestycyjne. Ale, niestety, ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z biegiem lat zmieniała się w taki sposób, że narzuciła obowiązek wyliczenia bilansu terenu. Wcześniej przy opracowaniu obowiązującego studium, takich obostrzeń nie było. (...) W obszarze zabudowy mieszkaniowej mogliśmy tylko regulować istniejącą zabudowę - wyjaśnia Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej Terenami i Rolnictwa.

W Studium, ze względu na wzrost przedsiębiorczości w Biłgoraju, udało się zabezpieczyć najwięcej terenów pod usługi i działalność gospodarczą.

Uchwała została podjęta jednogłośnie, 18 głosami za.

Trzy nowe plany miejscowe

Regina Koszel-Cis z UM Biłgoraja szczegółowo wyjaśniła, że w związku z nowelizacją ustawy o Planowaniu Przestrzennym nadchodzą spore zmiany, dlatego, by zabezpieczyć tereny pod zabudowę, konieczne jest uchwalanie Planów Miejscowych. Będą one obowiązywać nawet w przypadku późniejszych „odgórnych” zmian.

Podczas ostatniej sesji jednogłośnie podjęto również uchwały w sprawie zmian trzech planów miejscowych w Biłgoraju: w części obszaru położonego przy ul. Granicznej, w obszarze Alei Jana Pawła II oraz ul. Magnoliowej oraz w obszarze ulic Targowej, Stadionowej i Lubelskiej.

Natalia Raćaitis

Komu przeszkadzały plakaty? W Biłgoraju ludziom się nudzi?



Dlaczego ktoś zniszczył plakaty zapowiadające Konkurs Talentów Artystycznych w Biłgoraju?

Ledwo w kilku miejscach Biłgoraja pojawiły się plakaty zapowiadające wrześniowy Konkurs Talentów Artystycznych, a już większość z nich jest zerwana i zniszczona: - Na jednym słupie ktoś zdjął całkowicie, został tylko skrawek. Przy Placu Wolności są do połowy zerwane, bo ... nie dosięgali - pokazują nam organizatorzy. Zwykła ludzka głupota, konkurencja, czy ktoś nie lubi lokalnych talentów?

To dla przypomnienia. U nas plakatów nikt nie zniszczy. Biłgorajski Konkurs Talentów Artystycznych jest skierowany do dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat. Można wystąpić w jednej z trzech kategorii: wokalne, instrumentalnej oraz zespoły kameralne. Przesłuchania zostały zaplanowane na 16 września, a finałowy konkurs, w ostatnią sobotę września (30 września) w BCK.

Tomasz Zalewa

REKLAMA

KURSY SZKOLENIA USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

REKLAMA

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025
www.bmsurma.com.pl

W Biłgoraju odbyło się spotkanie w sprawie... staników i troski o zdrowie



Inicjatywa odbyła się w ramach projektu finansowanego przez Islandię Liechtenstein i Norwegię z Funduszy EOG i Funduszy Norweskich w ramach Programu Aktywni Obywatele Fundusz Regionalny



Pomysł na spotkanie był inicjatywą oddolną liderki z Biłgoraja, które biorą udział w projekcie Fundacji Aktywności Obywatelskiej „Razem mieszkamy – wspólnie działamy!”. Na spotkaniu uczestniczki otrzymały przydatną każdą kobiecie wiedzę na temat samobadania piersi, dopasowywania biustonosza, profilaktyki chorób kobiecych

Interesująca inicjatywa miała miejsce 24 sierpnia w jednej z biłgorajskich restauracji. Panie z Biłgoraja i okolic spotkały się, by między innymi posłuchać o tym, jak dobrać odpowiedni stanik. Kobiety przekonują, że troska o wygląd to nie próżność, tylko mądrość. - Mądrymi zachowaniami możemy przeciwdziałać chorobom - podkreślają uczestniczki spotkania.

Z inicjatywy liderki Renaty Bieleś, 24 sierpnia w Biłgoraju odbyło się spotkanie edukacyjne na temat zdrowia kobiet połączone z warsztatami dopasowywania biustonoszy.

- Przy okazji tego spotkania chcemy zachęcić kobiety do większej aktywności w trosce o swoje zdrowie - mówi pani Renata Bieleś - liderka w pro-

jekcie Fundacji Aktywności Obywatelskiej „Razem mieszkamy – wspólnie działamy!”.

Uczestniczki w różnym wieku mieszkające w Biłgoraju i okolicy - Polki i Ukrainki - z zaciekawieniem wysłuchały prelekcji na temat znaczenia dopasowanej bielizny dla zdrowia kobiety i z zaangażowaniem uczyły się sztuki brafittingu, aby móc dzielić się wiedzą i umie-

jętnościami ze swoimi koleżankami, siostrami, znajomymi.

- Efektem naszego projektu jest wzmocnienie osób, które chcą coś zrobić na rzecz swojej społeczności lokalnej, w tym na rzecz aktywnego dbania o swoje zdrowie - podkreśla Agata Czwornóg, koordynatorka projektu, wiceprezes Fundacji Aktywności Obywatelskiej.

Kobiety przekonują, że troska kobiety o swój wygląd to nie próżność, tylko mądrość.

- Mądrymi zachowaniami możemy przeciwdziałać chorobom - podkreślają panie. Inicjatywa odbyła się w ramach projektu „Razem mieszkamy – wspólnie działamy”.

Natalia Račaitis

Z Biłgoraja do tenisowego raju. Marzenia się spełniają

Trwa prestiżowy tenisowy turniej US Open. Na kortach w Nowym Jorku są nie tylko największe gwiazdy tenisa, ale też ... biłgorajczyk Andrzej „Jawa” Jaworski. Były piłkarz Łady Biłgoraj i innych klubów z powiatu, od ponad 20 lat mieszkający w USA, którego wielką pasją jest fotografia sportowa. Z Andrzejem jesteśmy w stałym kontakcie i przesłał nam właśnie zdjęcia z tenisowego raju z ... wątkiem biłgorajskim. A kilka dni wcześniej otworzył wystawę zdjęć, na której gościem był m.in. Dariusz Szpakowski.

Tomasz Zalewa



Andrzej „Jawa” Jaworski to biłgorajski akcent na trwającym w Nowym Jorku prestiżowym tenisowym US Open



Andrzej „Jawa” Jaworski z Dariuszem Szpakowskim

Ogólnopolskie obchody wybuchu II we Frampolu. Prezes Kaczyński nie



1 września na ulicach Frampolu odbyła się defilada Wojska Polskiego

W uroczystości, której organizatorem była Kancelaria Sejmu, przy współudziale Starosty Biłgorajskiego, burmistrza Frampola oraz wojska, udział wzięli między innymi:

marszałek sejmu, Elżbieta Witek, szef MON Mariusz Błaszczak, Jacek Sasin, minister aktywów państwowych, Przemysław Czarnek, minister edukacji, parlamentarzyści Ziemi Lubelskiej i władze samorządowe.



W uroczystościach we Frampolu udział wzięli mieszkańcy oraz przyjezdni goście



Dla mieszkańców Frampolu wydarzenia września 1939 są wciąż żywą historią

1 września we Frampolu odbyły się ogólnopolskie obchody rocznicy wybuchu II wojny światowej. Do miasta dotarły najważniejsze osoby w Państwie. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom na uroczystości nie dotarł jednak wicepremier Jarosław Kaczyński.

Ogólnopolskie obchody rocznicy wybuchu II wojny światowej już po raz kolejny zorganizowano we Frampolu. 13 września 1939 miejscowość została zbombardowana. W pierwszych dniach września odbyła się wielka tragedia dla wszystkich mieszkańców Frampolu. Luftwaffe urządziło sobie tutaj poligon ćwiczeniowy, bombardując i równając z ziemią całe miasteczko. Ta pamięć w mieszkańcach jest ciągle żywa, bo wydarzenia II wojny światowej szczególnie dotknęły ludności cywilnej zamieszkującej powiat biłgorajski, Zamojszczyznę. I Frampol jest najlepszym tego przykładem - mówi Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Elżbieta Witek: Frampol jest Symbolem

- Spotykamy się dziś we Frampolu, który stał się pewnym symbolem, ponieważ armia niemiecka nie walczyła tylko z armią polską, walczyła z bezbronną ludnością cywilną. Pierwszego września główne uroczystości odbywają się na Westerplatte i w Wieluniu, ale my chcemy pamiętać o innych, małych miasteczkach, które były w sposób okrutny bombardowane i niszczone przez niemieckie lotnictwo. Frampol był właśnie takim przykładem. Kilka razy dzienne naloty, bomby, zrównały Frampol niemalże z ziemią - uciekające kobiety, płaczące dzieci, umierający mężczyźni. To był przerażający czas. Luftwaffe z takich miasteczek jak Frampol zrobiło sobie poligon ćwiczebny - mówiła we Frampolu Witek.

List od Jarosława Kaczyńskiego

We Frampolu miał pojawić się również Jarosław Kaczyński. W ostatniej chwili okazało się jednak, że wicepremier nie dotrże do Frampola, a w jego imieniu list odczytał minister MON, Mariusz Błaszczak. W liście wicepremier Kaczyński napisał, że Frampol stał się nie tylko ofiarą hitlerowskiej nienawiści, ale także historycznego kłamstwa.

- Przez wiele lat niemieccy historycy utrzymywali, że w mieście były polskie działa przeciwlotnicze i dlatego był to atak konieczny i zgodny z wojennymi regułami. Prawda była zgoła odmienna. Polska, która ośmieliła się sprzeciwić dyktatorowi Hitlera, stała się doświadczalnym obszarem działań eksterminacyjnych - odczytał Błaszczak.

Jacek Sasin: Polska nie jest panną bez posagu
Jacek Sasin, minister aktywów państwowych, mówił między innymi o konieczności wyegzekwowania reparacji wojennych od Niemiec w kwocie ponad 6 bilionów zł.

- Wzywam wszystkich w Polsce, również te siły polityczne, które dzisiaj są w opozycji do nas, które są niechętnie podnoszenia tej sprawy, by nas poparły, żeby wreszcie odrzuciły tę jakże fatalną wizję Polski, jako brzydkiej panny bez posagu na wydaniu. Polska jest silnym krajem, który chce dochodzić swoich praw, jest krajem, który dzisiaj nie ma powodu do wstydu, jest krajem, który ma powód do dumy ze swojej historii, ale również z naszych osiągnięć

dnia codziennego. Jesteśmy dumnym narodem i dumnym krajem i nie damy sobie tego odebrać - mówił Sasin we Frampolu.

Marcin Romanowski: To Niemcy, a nie jacyś mityczni naziści najechali Polskę

O konieczność pamiętania o tym, co wydarzył o się w 1939 r., mówił w rozmowie z nami również Marcin Romanowski, wiceminister sprawiedliwości:

- Frampol koło naszego Biłgoraja jest symbolem. Ta olbrzymia tragedia, która dotknęła całą Polskę, cały nasz naród w związku z okrucieństwami II wojny światowej, tutaj rozegrała się w sposób symboliczny. W sposób planowy, bestialski, ludobójczy zostało zniszczone całe miasto. Dziś z panią marszałek, z ministrami możemy oddawać cześć tym, którzy wtedy zginęli. Musimy pamiętać o przeszłości, myśleć o przyszłości i wyciągać wnioski. Musimy dbać o prawdę historyczną, bo są próby wybielania Niemców: że to nie Niemcy, a jacyś mityczni naziści najechali Polskę. Musimy dbać o prawdę i sprawiedliwość. Realne żądanie repara-



W uroczystościach we Frampolu udział wzięli między innymi: marszałek sejmu, Elżbieta Witek, szef MON Mariusz Błaszczak, Jacek Sasin, minister aktywów państwowych, Przemysław Czarnek, minister edukacji, parlamentarzyści Ziemi Lubelskiej i władze samorządowe

Mieszkańcy: Było pięknie, szkoda tylko, że Prezes nie przyjechał

Delegacje złożyły również kwiaty pod pomnikiem Odzyskania Niepodległości we Frampolu. Wydarzeniu towarzyszyła defilada, a po zakończeniu uroczystości był czas na rozmowy i zdjęcia z najważniejszymi osobami w państwie.

- Dobrze, że zachowuje się tę pamięć i coś się dzieje. Szkoda tylko, że pan prezes PiS nie przyjechał. Jesteśmy zaskoczeni, że go nie ma, bo wszyscy mówili, że będzie. Chcielibyśmy się chociaż

przywitać, ale pewnie wypadło mu coś ważniejszego. No ale ważne, że cała Polska usłyszała o Frampolu, a miasteczko mamy piękne! - mówi Stanisław Papież.

Starosta biłgorajski, Andrzej Szarlip przyznaje, że wicepremier Jarosław Kaczyński miał być obecny na uroczystościach, ale w ostatniej chwili przyszła wiadomość, że jednak nie dotrże:

- Wicepremera Jarosława Kaczyńskiego reprezentował dziś Minister Obrony Narodowej, Mariusz Błaszczak, który odczytał list okolicznościowy od pana premiera, który z pewnością z bardzo ważnych przyczyn nie mógł ostatecznie przybyć do Frampola - wyjaśnia Szarlip.

Natalia Raćaitis

Wojny Światowej przyjechał

Radni powiatowi: Oczekujemy na niemieckie reparacje wojenne dla Polski



Mariusz Błaszczak, Minister obrony narodowej, złożył kwiaty i w imieniu wicepremiera Jarosława Kaczyńskiego



Elżbieta z Frampola:

Piękna, wzruszająca uroczystość. Liczy się pamięć. Dobrze, że się przypomina tę historię. Były już piękne obchody w przeszłości, dziś również było pięknie. Trzeba pokazywać tę historię młodym, bo coraz mniej ludzi pamięta, jak to było. Młodzi nie chcą pamiętać.



Antoni z Frampola:

Już po raz kolejny zorganizowano takie uroczystości i tym razem było jeszcze piękniej. Wszyscy, którzy pamiętali tamte wydarzenia w naszej rodzinie, już nie żyją. Tata mojej żony był na przymusowych robotach w Niemczech. Dlatego ważne jest, by tę pamięć kultywować.



Stanisław Papież:

Dobrze, że zachowuje się tę pamięć i coś się dzieje. Szkoda tylko, że pan prezes PiS nie przyjechał. Jesteśmy zaskoczeni, że go nie ma, bo wszyscy mówili, że będzie. Chcieliśmy się chociaż przywitać, ale pewnie wypadło mu coś ważniejszego. No ale ważne, że cała Polska usłyszała o Frampolu, a miasteczko mamy piękne!



Feliks Kowalczyk,

radny gminy Aleksandrów:

Na uroczystości przyjechałem do Frampola specjalnie z Aleksandrowa. Uważam, że lokalne historie naszych miejscowości również powinny być podkreślane w świadomości całego społeczeństwa. Jest to bardzo ważne, by oddać cześć tym, którzy polegli oraz by przypomnieć młodemu pokoleniu, jakie konsekwencje niesie za sobą wojna.

W przeddzień 84. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej Rada Powiatu Biłgorajskiego podjęła uchwałę w sprawie reparacji, odszkodowań i zadośćuczynienia. W uzasadnieniu padają mocne słowa o przeszłości oraz aktualnych politycznych manewrach, poprzez które dzisiejsze Niemcy przemilczają i wypierają ze swojej świadomości prawdę historyczną.

Rada Powiatu Biłgorajskiego w przeddzień 84. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej podjęła uchwałę w sprawie reparacji, odszkodowań i zadośćuczynienia z tytułu strat, jakie Polska poniosła z powodu napaści Niemiec oraz późniejszych okupacji. W treści uchwały podkreślone zostało, że również obszar powiatu biłgorajskiego w trakcie II Wojny Światowej został ciężko doświadczony przez agresję, a następnie okupację niemiecką.

- W wyniku II Wojny Światowej ponieśliśmy ogromne straty materialne i niematerialne – zniszczona została infrastruktura: budynki mieszkalne i użyteczności publicznej, zakłady przemysłowe, zabytki kultury oraz zbiory muzealne. Podkreślić należy także ogromne straty ludzkie – mówił przedstawiający treść uchwały wiceprzewodniczący rady powiatu Piotr Majcher.

Uzasadnienie do uchwały przedstawił radny Tomasz Książek. Oto obszerny fragment:

„(...) My Polacy, w swojej naiwności i chrześcijańskim duchu wybaczenia, oczekiwaliśmy od Niemców odpowiedzialnego i poważnego rozliczenia się za doznane krzywdy wojenne. Co z pewnością przyczyniłoby się do poprawy normalizacji, relacji polsko – niemieckich. Oczekiwaliśmy i oczekujemy nadal, już blisko 80 lat, na prawdę historyczną, na szacunek dla Narodu polskiego, na niemieckie „katar zis-ekspiację i sanację”. Jednym słowem na niemieckie reparacje wojenne dla Polski.

Dziś, w przeddzień 84. rocznicy napaści Niemiec na Polskę, przypominamy Niemcom o ich zbrodniach i totalnym dziele zniszczenia, o odpowiedzial-

Już w odwrocie, z pełną świadomością przegranej wojny, 4 lipca 1944 roku w Biłgoraju w lesie na Rapach Niemcy zamordowali 65 partyzantów, również bez uzasadnienia wojkowego

ności pokoleniowej Niemców, o niezbywalnym obowiązku naprawienia krzywd wyrządzonych Polsce i Polakom.

Polska nigdy, nie otrzymała odszkodowania od Niemców za gigantyczne szkody wojenne, których nie odrobiliśmy do dziś. Wbrew opinii Niemiec, Państwo Polskie nigdy nie zerwało się praw do odszkodowania za straty wojenne. W 2004 roku polski Sejm przyjął, niemal jednogłośnie, uchwałę w sprawie praw Polski do niemieckich reparacji wojennych. Takiej oceny i wyceny strat Polska już dokonała w sposób całościowy i zbiorczy, przedstawiając oficjalny, stosowny raport. Raport, w którym polskie straty wojenne oszacowane zostały na ponad 6 bilionów 220 miliardów zł. Skala niemieckich zbrodni i zniszczeń, przeraża i poraża.

W wyniku II wojny światowej Polska poniosła największe straty osobowe – to 5 milionów 800 tys. obywateli RP. Dla porównania straty ludzkie armii USA i Anglii to łącznie 800 tys. Niemal każda polska rodzina straciła kogoś bliskiego. Każdy Polak zna jej okrucieństwo, tragizm i nieodwracalne skutki. Każdy Polak wie, kto jest agresorem, a kto ofiarą, kto Kainem, a kto Ablem. Każdy Polak doskonale wie, co to jest Holokaust, eksterminacja ludności cywilnej, szczególnie inteligencji i duchowieństwa, masowe wysiedlenia, czym są niemieckie obozy koncentracyjne, niewolnicza praca, komory gazowe, piece krematoryjne, śmiertelne eksperymenty pseudo medyczne, kradzież polskich dzieci, germanizacja, masowe mordy, tortury, ludobójstwo, pozbawianie osoby ludzkiej człowieczeństwa.

Dla Niemców więźniowie w obozach koncentracyjnych, pomimo że istoty ludzkie, pozbawiani wszystkiego, również tożsamości, byli jedynie kolejnymi oznakowanymi numerami. Jak zwierzęta w ewidencji niemieckiego bauera, w rubryce zysków i strat. Ta rasa panów znakowała również

kilkuletnie dzieci – polskie, dzieci. To potworne przykłady mentalności oprawców niemieckich, dehumanizacji istot ludzkich – to najgorsze, z możliwych synonimy zła. Zła, którego Polacy doświadczali od Niemców, niemal przez sześć lat.

Jeszcze przez trzy miesiące po upadku powstania, w opustoszałej już Warszawie, bez jakiegokolwiek uzasadnienia wojkowego, Niemcy, w stylu Hunów, jak bezwzględni barbarzyńcy, w sposób zaplanowany i metodyczny, kwartał, po kwartale, ulica po ulicy, wysadzali oznaki polskiej historii, polskiej tożsamości narodowej, polskiej kultury, religii, sztuki, nauki, zabytków historycznych np. Placu Saskiego, i tysiące innych budowli obiektów publicznych i sakralnych.

1 września 2023 roku mija 84. rocznica zbombardowania przez Niemców bezbronnego Frampola. Zbombardowania bez jakiegokolwiek uzasadnienia wojkowego. Już w odwrocie, z pełną świadomością przegranej wojny, 4 lipca 1944 roku w Biłgoraju w lesie na Rapach Niemcy zamordowali 65 partyzantów, również bez uzasadnienia wojkowego. Dlaczego więc i z jakiego powodu i jakich przesłanek, byli tak zdegenerowani, brutalni i mściwi w stosunku do Polaków? (...)."

Poeta przypomina: „Naród, który zapomina o własnej historii, o własnych bohaterach, o własnych ofiarach bardzo szybko będzie ją przeżywał powtórnie”.

Obowiązkiem patriotycznym wszystkich Polaków, ponad wszelkimi podziałami, w obronie prawdy historycznej i polskiej racji stanu, jest przypominanie wszystkim zawsze i wszędzie o niemieckim obowiązku naprawienia krzywd wyrządzonych Polakom i Polsce, o niezbywalnym prawie Polski do reparacji wojennych.”

Projekt uchwały przyjęty został przez Radę Powiatu Biłgorajskiego przez aklamację.

Natalia Raćaitis

Gminno-parafialne dożynki gminy Biłgoraj

Dożynki w Dylach. Najpiękniejszy wieniec z Woli Dereźniańskiej



Najpiękniejszy wieniec na dożynki przyjechał w tym roku z Woli Dereźniańskiej

Aż 15 delegacji wieńcowych pojawiło się na tegorocznych gminno-parafialnych dożynkach gminy Biłgoraj w Dylach. Było to podwójne święto, bo 3 września, oprócz podziękowania za plony, w gminie Biłgoraj nastąpiło uroczyste otwarcie Klubu Aktywności Lokalnej.

Gminno-parafialne dożynki w Dylach rozpoczęły się korowodem delegacji wieńcowych. Piękne wieńce złożone zostały pod polowym ołtarzem, gdzie odbyła się uroczysta msza święta, którą sprawowali księża: prałat Józef Flis z parafii Jana Pawła II w Biłgoraju, Krzysztof Maj - proboszcz z Dąbrowicy, Stanisław Ciupak - proboszcz z Bukowej oraz proboszcz Zbigniew Sawicki z Hedwiżyna. - Dożynki są uroczystym zakończeniem pracy rolnika. Ta stara i wymowna tradycja przetrwała wiele wieków. Zmieniała się tylko jej forma i treść. Polski rolnik kłania się Matce Ziemi, plony zawdzięcza nie tylko własnej pracy, ale i błogosławieństwu bożemu, które tej pracy towarzyszyło - mówił Wiesław Różyński, wójt gminy Biłgoraj, który otworzył uroczystość.

Wydarzenie nie bez powodu odbyło się w Dylach, gdyż jednym z punktów uroczystości było oficjalne otwarcie Klubu Aktywności Lokalnej w Dylach, przy którym odbywały się dożynki.

Na dożynkach w gminie Biłgoraj nie mogło zabraknąć wieńców dożynkowych przygotowanych przez wszystkie delegacje. W tym roku było ich aż 15.

- Te misternie wykonane piękne wieńce, są kulturą naszej gminy. To jest coś pięknego! Jest to chluba i tradycja dla nas i dla młodszych pokoleń - podkreśla wójt Wiesław Różyński. Koła gospodyń i sołectwa nie bez powodu dwoją się i trójają, by przygotować najpiękniejszy wieniec. Ważnym elementem jest konkurs wieńców dożynkowych. W tym roku najpiękniejszy wieniec przyjechał z Woli Dereźniańskiej. Drugie miejsce w konkursie zajęła Bukowa, a trzecie Dereźnia.

Na dożynkowej scenie wystąpili m.in.: Kapela Ludowa „Krajałka”, Kapela Wiercińska oraz zespół GOOD TEAM.

Natalia Raćaitis



A to delegacja Klubu Aktywności Lokalnej dumnie prezentuje piękny siedzibę swojego Klubu, który został oficjalnie otwarty podczas dożynek



Uczestnicy dożynek wzięli udział w uroczystej mszy świętej w intencji rolników



Wszystkie delegacje wieńcowe przyjechały na dożynki ze swoimi starostami wybranymi spośród lokalnej społeczności



Na dożynkach nie mogło zabraknąć Kół Gospodyń Wiejskich oraz zespołów artystycznych z terenu gminy Biłgoraj



Zbigniew Bielak z Dyl przy jednej z wielu dożynkowych dekoracji, jakie można było podziwiać na terenie miejscowości: Dyle skrzyknęły się z Kajetanówką i postanowiliśmy udekorować trochę okolice, żeby było widać, że rzeczywiście są u nas prawdziwe dożynki



Wszystkie delegacje dożynkowe przygotowały wieńce, a starości przynieśli chleb dożynkowy



Na dożynkach w Dylach nie zabrakło pocztów sztandarowych OSP. Druhom za obecność dziękował wójt Różyński, który podkreślał, że są oni solą tej ziemi



Sołectwo Dyle jako gospodarze, przy wsparciu zaprzyjaźnionej Kajetanówki, zgodnie ze staropolską tradycją częstowali gości czymś bogatym



Panie z KGW Hedwiżyna tradycyjnie zadbały, by nikt nie opuścił imprezy głodny



Wieńce dożynkowe złożone zostały przy ołtarzu polowym, na którym sprawowano mszę świętą



Wójt Wiesław Różyński osobiście witając wszystkie delegacje i podziwiając wieńce dożynkowe

Tour de Konstytucja. Przystanek Biłgoraj



Tour de Konstytucja odwiedziła Biłgoraj po raz drugi



W Tour de Konstytucja w Biłgoraju wzięło udział kilkadziesiąt osób

29 sierpnia w Biłgoraju miał miejsce przystanek akcji Toru de Konstytucja. Jest to seria spotkań z udziałem m.in. prawników i aktywistów z mieszkańcami w całej Polsce. W tym roku hasłem przewodnim spotkań jest „Głosuję na Polskę”. Aktywiści rozmawiali z mieszkańcami między innymi o konieczności wzięcia udziału w nadchodzących wyborach.

III edycja Tour de Konstytucja jest kontynuacją obywatelskiej działalności edukacyjno-informacyjnej prowadzonej



Elementem wydarzenia była debata pomiędzy prawnikami i radcami prawnymi dotycząca praw wyborczych

od dwóch lat przez Fundację Kongres Obywatelskich Ruchów Demokratycznych. Obecnie ma ona na celu przybliżanie istoty praworządności i zasad demokracji w świetle nadchodzących wyborów parlamentarnych oraz zaangażowania obywateli do szerokiego w nich udziału.

W tym celu zrzeszeni w Fundacji prawnicy, radcowie

pawni, przedstawiciele świata kultury, osoby zaangażowane w prawa człowieka i aktywność obywatelską jeżdżą po Polsce i odbywają z mieszkańcami cykle spotkań. - Na każdym spotkaniu od pierwszego dnia podkreślamy konstytucję, czyli nasze prawa obywatelskie. Konstytucja - obowiązujący dokument prawny najwyższej



Jednym z prelegentów był Igor Tuleya, sędzia Sądu Okręgowego w Warszawie, który rozmawiał z mieszkańcami i podpisywał dla nich Konstytucję

wagi w RP. Są osoby, którym się ona nie podoba, są osoby, które chciałby ją zmienić, ale póki co, jest obowiązującym dokumentem w całym zapisie: od pierwszej do ostatniej strony - podkreśla Robert Hojda, prezes Fundacji Kongres Obywatelskich Ruchów Demokratycznych, pomysłodawca i organizator Tour de

Konstytucja: Tematem dominującym w Biłgoraju było prawo wyborcze, omówiono zasady poprawnego głosowania oraz namawiano do wzięcia udziału w wyborach. - Nie mówimy, na kogo głosować, natomiast wyjaśniamy rozmaite wątpliwości związane z prawem wyborczym - podkreślał w Biłgoraju sędzia Igor Tuleya.



Robert Hojda,
prezes Fundacji Kongres Obywatelskich Ruchów Demokratycznych, pomysłodawca i organizator Tour de Konstytucja:

Dopóki Tour będzie jeździł, będę cytował słowa ludzi, którzy są dla mnie wybitni, a dla mnie niepodważalnym wzorem jest Henryk Wujec, który wiem, że kochał to miasto i okolice i który powiedział: Nigdy nie jest tak, że nie mamy żadnego wpływu. Nawet jak czuję się bezradny i bezsilny, to nic nie usprawiedliwia tego, że nic nie robię. I z tymi słowami zostawiam Państwa przynajmniej do wyborów.

Natalia Raćaitis

To już ostatni taki wieczorek

„Wieczorki przy fontannie” w Biłgoraju przez całe lato skupiały mieszkańców w sobotnie wieczory na wspólnej zabawie. Za nami już ostatnie tegoroczne spotkanie przygotowane przez Stowarzyszenie Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku w Biłgoraju. Starsi mieszkańcy, nie tylko miasta, jak zwykle dopisali.

Tomasz Zalewa



„Wieczek przy fontannie” w Biłgoraju



„Wieczek przy fontannie” w Biłgoraju



„Wieczek przy fontannie” w Biłgoraju



„Wieczek przy fontannie” w Biłgoraju



„Wieczek przy fontannie” w Biłgoraju

Jesienna „ramówka” Biłgorajskiego Centrum Kultury

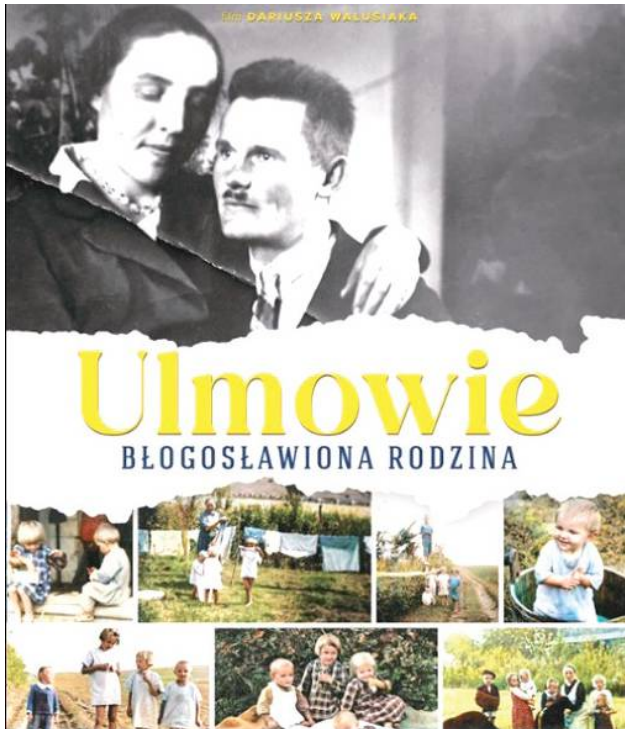
Co ciekawego będzie się działo w Biłgorajskim Domu Kultury z początkiem jesieni? Sprawdziliśmy. Nowe plakaty, ulotki i banery pojawiły się pod BCK-em. Będą gwiazdy, spektakle i „premiery” kinowe.

Pojawiły się pierwsze jesienne propozycje kulturalne Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Spektakle biletowane i darmowe

8 października do Biłgoraja przyjadą aktorzy znani z ekranów telewizyjnych ze spektaklem „Najśłodszy Owoc”. Organizatorzy zapewniają, że gwiazdorska obsada, bo na scenie wystąpią: Edyta Herbuś, Anna Matysiak, Joanna Jabłczyńska, Kaja Paschalska, Alicja Kwiatkowska, Paweł Okraska, Krzysztof Wieszczyk, Adam Adamonis, Bartek Firlet, zagwarantuje dwie godziny mądrej zabawy. Ceny biletów zaczynają się od 100 zł.

Nieco wcześniej, bo już 6 września o godz. 20 BCK zaprasza na spektakl plenerowy „Kaspar”



W dniach 15-19 września w biłgorajskim kinie wyświetlany będzie film „Ulmowie. Błogosławiona rodzina”. Ten film powstawał blisko 20 lat! Gdy rozpoczynały się zdjęcia, niewielu słyszało o rodzinie Ulmów i niewielu było zainteresowanych ich niezwykłą historią. Mimo to reżyser, Dariusz Walusiak, zbierał materiały, rejestrował relacje świadków pamiętających jeszcze rodzinę Józefa i Wiktorii, odkrywał nowe fakty, badał motywacje i uczucia zarówno jasnych bohaterów tej historii, jak i tych odpowiedzialnych za tę i inne zbrodnie. Pierwszym nagraniem rozmówcą w 2004 roku był... brat Józefa Ulmy... Zarówno on, jak i kilkunastu innych świadków, których zarejestrowano na potrzeby filmu, dziś już nie żyją...

– Teatr Biuro Podróży rusza w trasę w ramach programu Te-

atr Polska 2023, organizowanego przez Instytut Teatralny. W dwu-

nastu polskich miejscowościach, we wschodniej i zachodniej Polsce pokażemy spektakl plenerowy pt. „Kaspar”. Tutaj wstęp jest wolny.

Kaspar Hauser to postać historyczna. Nazywany był sierotą Europy. To „wilcze dziecko” wychowywane było bez kontaktu z ludźmi. Czy uda mu się odnaleźć w społecznej strukturze? Przedstawiona w estetyce prostej ludowej opowieści przeniesionej w przeszłość historia Kaspara pokazuje, jak zmienia się społeczna percepcja obcego, jak wpływa na decyzje i działania otoczenia. Jest to spektakl niezwykle współczesny i jakże „polski” – czytamy na stronie BCK.

10 października odbędzie się natomiast biletowany spektakl dla wyjątkowo dorosłych Diabli mnie biorą w reżyserii Marka Rębacza.

– A gdyby nagle, w twoim życiu, pojawił się ktoś (powiedzmy piękna kobieta), kto w zamian za podpis na przysłówiowym „cyrografie” obiecał ci spełnienie twoich najskrytszych pragnień...? Co wtedy...? Coś takiego właśnie przytrafia się bohaterowi sztuki „Diabli mnie biorą” – czytamy w opisie spektaklu.

Konkurs talentów, przegląd poezji śpiewanej i 3-dniowa senioriada też będą

Dla nieco młodszych mieszkańców, zwłaszcza tych utalentowanych pod względem artystycznym, odbędzie się „Konkurs Talentów Artystycznych”.

W konkursie udział mogą wziąć nie tylko osoby, które mają już doświadczenie muzyczne, lecz również dzieci i młodzież, która nigdy nie miała okazji pokazać swoich umiejętności na scenie. W sobotę (16 września) w sali kameralnej BCK odbędą się przesłuchania do konkursu, natomiast 30 września (sobota), w sali widowiskowej będziemy mogli oglądać największe talenty.

Wielkie święto szykują również seniorzy. Już 8 września ruszają w mieście 3-dniowe Dni Seniora. W programie wieczór poezji, korowód przebierańców z parasolami, wystawa malarstwa, koncerty zespołów i solistów.

Końcówka września to w Biłgoraju czas Spotkań z poezją śpiewaną i piosenką autorską. Wówczas Biłgorajskie Centrum Kultury gości twórców i wykonawców piosenki literackiej

z całej Polski. Jednak tym razem spotkania będą wyjątkowe, bo jubileuszowe – tegoroczna edycja odbędzie się już po raz 35 w dniach 22-24 września.

Nieziemiennie jednak artyści walczyć będą o prestiżowe nagrody, czyli „Gęste Sito Krytyki”, nagrody w kategorii aktorskiej i wykonawczej. Swoją nagrodę „Wdzięczne Ucho Publiczności” przyznają także widzowie. Jedyńą w swoim rodzaju nagrodą na Biłgorajskich Spotkaniach wręcza także ekipa techniczna.

Co w kinie?

Również do biłgorajskiego kina wjeżdżają premiery. Na ekranach zobaczymy między innymi „Barbie” oraz „Oppenheimer’a”. Ale będzie coś dla dzieci („O psie, który jeździł koleją”), „Wojownicze żółwie Ninja”), komedia „Porady na zdradę 2” z Tomaszem Karolakiem w roli głównej. Grupy zorganizowane mogą natomiast wybrać się na film „Ulmowie. Błogosławiona rodzina”, który będzie wyświetlany od 15 do 19 września.

Natalia Raćaitis

Biłgoraj pamięta! Miejskie obchody 84. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej

Biłgoraj uczcił pamięć ofiar II Wojny Światowej. 1 września liczne delegacje oraz mieszkańcy wzięli udział w miejskich obchodach 84. rocznicy wybuchu wojny. A te zostały zorganizowane pod Pomnikiem Wdzięczności na biłgorajskim Placu Wolności.

Uroczystą mszą świętą w parafii Trójcy Świętej i WNMP w Biłgoraju rozpoczęła się uroczystość upamiętniająca ofiary II wojny światowej.

Wydarzenie to zgromadziło liczne delegacje i przedstawicieli lokalnych władz oraz organizacji społecznych. Było to ważne święto upamiętnienia tych, którzy stracili życie podczas największego konfliktu zbrojnego w historii ludzkości.

Część oficjalna uroczystości odbyła się pod Pomnikiem Wdzięczności na Placu Wolności.

Wiązanki kwiatów złożyli między innymi: zastępca burmistrza miasta Jarosław Bondra, przewodniczący rady miasta Andrzej Łęcki, wójt gminy Biłgoraj Wiesław Ro-

żyński, przewodniczący rady gminy Jan Majewski, przewodniczący biłgorajskiej rady seniorów Andrzej Miazga wraz z przedstawicielami młodzieżowej rady miasta Biłgoraj, radny rady powiatu biłgorajskiego, Mirosław Puźniak, radni klubu PiS: Wojciech Glen i Krzysztof Nalepa, przedstawiciele zarządu powiatowej PO: Małgorzata Gromadzka, Mariusz Pastuszek i Grzegorz Faryna. Związek Piłsudczyków RP reprezentowany był przez podpułkownika Kazimierza Schodzińskiego, a Straż Pożarną przez zastępcę komendanta PSP, Tomasza Koziała. Muzeum Ziemi Biłgorajskiej reprezentowała dr Dorota Skakuj.

Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej z wiceprezesem Ryszardem Kozdrą, Stanisławem Schodzińskim i Anną Hawryluk również oddał hołd Ofiarom wojny.

Podczas uroczystości, zastępca burmistrza miasta, Jarosław Bondra, wyraził swoje podziękowania za zaangażowanie wszystkich uczestników, a także podkreślił znaczenie pamięci historycznej dla przyszłych pokoleń.

Dr Adam Balicki wystąpił z poruszającym przemówieniem, przypominając o skutkach kampanii wrześniowej na miasto Biłgoraj.



Po uroczystej mszy świętej delegacje przemarszerowały pod Pomnik Wdzięczności na Placu Wolności

Fot. Natalia Raćaitis

Oprawę muzyczną uroczystości zapewniła biłgorajska orkiestra dęta im. Czesława Nizio pod batutą Pawła Stelmacha. Dzięki ich występowi, uczestnicy uroczystości mogli oddać hołd Ofiarom II wojny światowej w odpowiedniej atmosferze.

Uroczystość w Biłgoraju była ważnym momentem, który po raz kolejny połączył mieszkańców w refleksji nad tragicznymi wydarzeniami sprzed lat oraz ukazał wartość pamięci historycznej dla współczesnego społeczeństwa.

Weronika Dec



Liczne delegacje złożyły kwiaty pod Pomnikiem Wdzięczności na Placu Wolności w Biłgoraju

Fot. Weronika Dec

Monika walczy o życie. Józefów pomaga

W ostatni weekend wakacji w Józefowie odbyła się dwudniowa impreza: koncerty, piknik i moc atrakcji. A wszystko po to, by pomóc ciężko chorej Monice, która związana jest z Józefowem.

Monika jest młodą kobietą (32 lata), żoną i matką trzech synków (Janek 9 lat, Kacper 3 lata i Mikołaj 2 lata).

Do końca grudnia ubiegłego roku pracowała jako pielęgniarka na OIT w Stalowej Woli, pomagała ciężko chorym pacjentom, a teraz sama potrzebuje pomocy. Pod koniec roku dostała diagnozę, której nie spodziewał się nikt - nowotwór złośliwy (rak przewodów żółciowych wewnątrztrętowych). Pięcioosobowa rodzina stanęła do woli z chorobą, a ta przyniosła również problemy finansowe.

A że Monika związana jest z Józefowem, skąd pochodzi jej mąż, lokalna społeczność postanowiła wesprzeć swoich

znajomych.

2 i 3 września w barze Knieja w Józefowie odbyły się imprezy połączone ze zbiórką dla Moniki. W sobotę organizatorzy zaprosili na koncerty, natomiast w niedzielę zorganizowano piknik charytatywny. Przyjaciele Moniki i ludzie dobrej woli stanęli na wysokości zadania i licznie pojawili się na wydarzeniach, wrzucając przy tym datki do puszek.

- Oni nie chcieli prosić o pomoc, natomiast ja jako ich przyjaciółka wierzę, że uda się w tych trudnych chwilach zapewnić im chociaż zabezpieczenie finansowe i zdjąć im z głowy przynajmniej jedno zmartwienie.

Bardzo liczę na waszą pomoc - mówi Nina Naklicka, przyjaciółka rodziny, która stoi za zbiórką i weekendowym piknikiem.

Zbiórka funduszy dla Moniki cały czas trwa. Oprócz wpłaty datków na zbiórkę, na facebookowej grupie LICYTACJE RAZEM DLA MONIKI trwają licytacje. Monikę można wesprzeć, sprzedając bądź kupując fanty.



Monika walczy z nowotworem złośliwym przewodów żółciowych wewnątrztrętowych. Leczenie jest refundowane, ale pięcioosobowej rodzinie kończą się środki do życia

Monikę i jej rodzinę można wesprzeć, wpłacając datki na zbiórkę internetową. Młoda pielęgniarka walczy z nowotworem dróg żółciowych pod adresem:

<https://zrzutka.pl/dnrrfh>

lub na nr konta:

19 1750 1312 6881 1261 2485 5154



Mieszkańcy Józefowa przyszli na piknik, by wesprzeć Monikę i jej rodzinę

Natalia Račaitis



Jedną z atrakcji charytatywnego pikniku było malowanie twarzy



W sobotni wieczór odbyły się koncerty, z których wejściówki wrzucane do puszek zasilają konto Moniki

„Radosny” weekend w Biłgoraju. To efekt

W weekend niektórym w powiecie biłgorajskim ewidentnie odbiera rozum (o ile go mieli). W Biłgoraju na skrzyżowaniu ul. gen. Komorowskiego i gen. Maczka - pobjawisko.

- Ktoś wyrwał znak z ziemi i przewrócił kosz. Możliwe, że



To obrazek po sobotniej nocy na ulicy w Biłgoraju

wjechał samochodem, bo widać ślady opon i hamowania. Mam nadzieję, że tego idiotę spotka kara i poniesie konsekwencje. Chyba jest w mieście monitoring i policja? - pyta mieszkaniec, który przesłał nam zdjęcia.

Tomasz Zalewa

80-latka potrącona na przejściu na zielonym świetle

Do groźnego zdarzenia drogowego doszło 30 sierpnia na skrzyżowaniu ulic Komorowskiego i Bohaterów Monte Casino w Biłgoraju.

Około godziny 14.30 w Biłgoraju na skrzyżowaniu ul. Komorowskiego i Bohaterów Monte Cassino doszło do potrącenia pieszej. - Wstępne ustalenia policjantów pracujących na miejscu zdarzenia wskazują na to, że 80-letnia mieszkanka Biłgoraja zosta-



80-latka została potrącona na przejściu dla pieszych w Biłgoraju

ła potrącona przez 37-latka kierującego mercedesem, gdy przechodziła przez przejście dla pieszych na zielonym

świecie. Kobieta z obrażeniami została przetransportowana do szpitala - mówi asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Postępowanie jest w toku.

Natalia Račaitis

Ktoś przebiegnie 10 kilometrów? Szukają chętnych

XXXV OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY

10-tka po Ziemi Biłgorajskiej

01.10.2023

ZGŁOSZENIA ELEKTRONICZNE www.time2go.pl

9³⁰ - 11⁴⁵ - BIURO ZAWODÓW

HALA SPORTOWA OSiR BIŁGORAJ

BIEG GŁÓWNY - 12:30

LIMIT UCZESTNIKÓW 180 OSÓB

Stadion OSiR /start/ - ul. Targowa - Stadionowa - Lubelska - Bagienna - Obwodnica Północna - Moniuszki - Romanowskiego - /okrążenie wokół Zalewu „Bojary” - Radziecka - Gromada - Majdan Gromadzki - Nadrzecze /meta/

OSiR BIŁGORAJ

BIEGI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY:

DEKORACJE BIEGU GŁÓWNEGO 14:00

11⁰⁰ - 400 m. dz. i chl. - r. 2014 - 2015
11⁰⁵ - 600 m. dziewczęta - r. 2012 - 2013
11¹⁵ - 600 m. chłopcy - r. 2012 - 2013
11²⁰ - 800 m. dziewczęta - r. 2010 - 2011
11³⁰ - 800 m. chłopcy - r. 2010 - 2011
11⁴⁰ - 800 m. dziewczęta - r. 2008 - 2009
11⁵⁰ - 1000 m. chłopcy - r. 2008 - 2009
12⁰⁰ - 300 m. Bieg Pierwszaka - r. 2016
12¹⁰ - 150 m. Bieg Przedszkolaka - r. 2017 i mł.

10 kilometrów z Biłgoraja do Nadrzecza. Zapisy trwają

Powiat biłgorajski w dobrej formie? To ważne pytanie, bo będzie XXXV Bieg Uliczny 10-ka Po Ziemi Biłgorajskiej. Zaplanowany na 1 października (niedziela). Start na stadionie w Biłgoraju, później ulicami

miasta, a meta w Nadrzeczu. Zostało kilka tygodni na przygotowania, ale zgłaszać się już można. Podpowiadamy jak to zrobić, bo wystarczy przesłać drogą elektroniczną.

Tomasz Zalewa

Obchody 160. rocznicy bitwy na Wzgórzu Polak



W rekonstrukcji bitwy pod Panasówką udział wzięło około 160 rekonstruktorów z całej Polski

GINA TERESZPOL:

3 września 1863 roku na Wzgórzu Polak rozegrała się słynna bitwa pod Panasówką. Powstańcy styczniowi stoczyli tu zwycięską bitwę z wojskiem carskim. By uczcić tamte wydarzenia, 160 lat później - 2 i 3 września 2023 r. na Wzgórzu Polak zorganizowano wielkie uroczystości upamiętniające bitwę.

Z okazji 160. rocznicy zwycięskiej bitwy pod Panasówką, w której oddziały powstańców styczniowych pokonały trzykrotnie liczniejszą armię rosyjską, w miejscu bitwy - na Wzgórzu Polak - zorganizowano uroczyste obchody upamiętniające bohaterów tamtych dni. Jacek Pawluk, wójt gminy Tereszpól, przypomniał licznie zebranych mieszkańcom i zaproszonym gościom, co wydarzyło się 160 lat temu pod Panasówką: - Bitwa pod Panasówką rozegrała się 3 września 1863 roku. Od godzin popołudniowych z folwarku Poręby przybywał oddział powstańcy w liczbie około 1200

żołnierzy pod dowództwem Marcina Borelowskiego, pseudonim Leleweł. W skład tego zgrupowania wchodził również 400-osobowy oddział Ćwieka Kajetana Cieszkowskiego. Powstańcy kierowali się w stronę Zwierzyńca, w Panasówce zaplanowano postój i posiłek. Wiadomości o zbliżających się Rosjanach przyniosło kilku Żydów. Pierwsze strzały rozległy się około godziny 15. Na czele wojsk rosyjskich, w sile 4000 żołnierzy, stał major Mikołaj Sternberg. Nie miał on informacji na temat liczebności powstańczego oddziału, z którym przyszło mu się zmierzyć w okolicach Wzgórza Polak. Rosjanie zaatakowali powstańców od frontu - ciągnąc od Tereszpolu, zachodząc lewym skrzydłem ku Panasówce. Ich gwałtowny ogień miał ogłuszyć piechotę. Oddział Ćwieka, który jako pierwszy stał się z Moskalami, wyszedł z ostrzału bez szwanku. Ale musiał się wycofać na brzeg lasu, kiedy carska piechota zaatakowała folwark. Wtedy do głosu doszli strzelcy Leleweł, dzielnie stawiając opór rosyjskiej piechocie. Około godz. 19 Borelowski zdecydował się na zastoso-



Mieszkańcy gminy Tereszpól i zaproszeni goście uczcili pamięć bohaterów bitwy z 1863 roku

sowanie manewru raclawickiego: atak 130 chłopskich kosynierów na armaty nieprzyjaciela. (...) Walka toczyła się w ciemności i zakończyła się sukcesem - przypomniał wójt. Według danych historycznym Rosjanie w bitwie stracili około 360 ludzi. W czasie walki po stronie powstańców zginęło 35 osób, 17 zmarło rannych, a dwóch trafiło do niewoli. Pomimo ofiar narodziła się legenda o bohaterstwie i determinacji ludzi gotowych bronić swojej ojczyzny za wszelką cenę.

Obchody rozpoczęły się od uroczystej mszy świętej, następnie miało miejsce podniesienie

flagi państwowej, apel poległych i złożenie kwiatów pod pomnikiem na Wzgórzu Polak.

Elementem, który przyciągnął tłumy, była rekonstrukcja bitwy z udziałem około 160 rekonstruktorów z całej Polski. Wydarzeniu towarzyszyły również koncerty: Koncert „PRZECIW ZAPOMNIENIU”, w którym wystąpili: grupa folklorystyczna „POKOLENIA” oraz koncert Norberta „Smoly” Smolińskiego.

Dzień wcześniej, w koncercie „Po zachodzie słońca” na scenie na Wzgórzu Polak, wystąpili: Michał Lipiński, Bogusław Lasota (gitara) oraz Ola Olszewska. Natalia Raćaitis



Uczestnicy wydarzenia wzięli udział w uroczystej mszy świętej



Lokalna historia jest wciąż żywa dla wielu mieszkańców powiatu biłgorajskiego



Podczas uroczystości miała miejsce rekonstrukcja bitwy pod Panasówką



Pomnik upamiętniający bohaterów powstania styczniowego został postawiony na Wzgórzu Polak już w wolnej Polsce w 1934 roku



Obchody 160. rocznicy zwycięskiej bitwy na Wzgórzu Polak



KGW „Nasza Bukownica”, tak samo jak wszystkie inne Koła z gminy Tereszpól, włączyło się w przygotowanie uroczystości



Inscenizacja bitwy pełna efektów pirotechnicznych przyciągnęła tłumy na Wzgórze Polak



3 września sporo mieszkańców gminy Tereszpól i zaproszonych gości zjawiało się na Wzgórzu Polak



- Wzgórze Polak, to piękne miejsce, które na stałe wpisało się w mapę naszej gminy - podkreśla wójt Jacek Pawluk

Tragiczny rozdział w historii Biłgoraja

Wrzesień to szczególnie miesiąc dla Biłgoraja i jedno z najbardziej tragicznych wydarzeń w historii miasta. Dokładnie 8 września 1939 roku lotnictwo niemieckie dokonało bombardowania miasta. Zginęło około 12 mieszkańców. Spłonęło 1006 budynków. Spaliło się centrum Biłgoraja oraz ratusz, kościół parafialny i synagoga. Miasto zostało zniszczone w około 70 procentach.

8 września 1939 r. nastąpiło pierwsze bombardowanie miasta i tak rozpoczęła się dla mieszkańców Biłgoraja II wojna światowa. Drugie bombardowanie Biłgoraja miało miejsce 14 września, a 16 września miała miejsce bitwa o Biłgoraj, którą toczyły siły Armii „Kraków”. W bitwie tej poległo 78 żołnierzy polskich. Działania te były związane z bitwą pod Tomaszowem Lubelskim. 17 września miasto zostało zajęte przez wojska niemieckie. Od 28 września do 3 października Biłgoraj był w rękach wojsk radzieckich, po czym ponownie znalazł się pod okupacją niemiecką.

6 października oddział kawalerii z grupy „Kowel”, którą dowodził płk. dypl. Leon Koc, podjął próbę walki z wrogiem, przejeżdżając przez teren miasta i niszcząc wyposażenie wroga. Wspomniany oddział wchodził w skład Grupy Operacyjnej płk. dypl. Tadeusza Zieleniewskiego.

Po klęsce kampanii wrześniowej



Zniszczenia wojenne z 1939 r. Ruiny wschodniej pierzei placu Wolności w Biłgoraju

Niemcy uczynili z Biłgoraja siedzibę powiatu

wchodzącego w skład dystryktu lubelskiego. Okupant wprowadził racjonowanie środków żywności. W krótkim czasie w mieście zapanowała bieda. Zgodnie z założeniami polityki hitlerowskiej szczególnej eksterminacji poddana została ludność narodowości żydowskiej. W Biłgoraju utworzony został Judenrat o charakterze powiatowym.

Restrykcje wobec ludności żydowskiej polegały na przymuszaniu Żydów do robót drogowych, konieczności rejestracji w Magistracie całego swojego majątku, nakaz udo-

stępiania władzom niemieckim wszystkich zajmowanych przez siebie pomieszczeń, noszenia na ramieniu opaski z niebieską gwiazdą syjońską, oznaczania swoich sklepów. Wprowadzono również zakaz uczęszczania do większości miejsc publicznych, jak też poruszania się główną ulicą miasta. Żydzi otrzymywali również mniejsze racje żywnościowe. Ponadto żydowskie dzieci nie mogły uczęszczać do szkoły, nawet na poziomie podstawowym. Zakazane było również kultywowanie tradycyjnych obrządków religijnych.

Ostateczną likwidację Żydów w Biłgoraju

rozpoczęto 2 listopada 1942 roku. Wymordowano tego dnia 400 osób tej narodowości, a około 2500 wywieziono do obozu zagłady w Bełżcu. Pojmanych Żydów z Biłgoraja, Tarnobrodu i Krzeszowa prowadzono do baraków, a następnie 3 listopada 1942 roku wszystkich popędzono do Zwierzyńca. Ze stacji kolejowej w Zwierzyńcu wywożeni byli do obozu zagłady w Bełżcu. Obóz ten został specjalnie założony w celu realizacji zagłady Żydów w ramach „Akcji Reinhardt”. Pod tą nazwą krył się plan eksterminacji Żydów europejskich, która miała być

dokonana na terenie Generalnego Gubernatorstwa. Do obozu w Bełżcu trafiały transporty z ziemi lubelskiej, ale również z Krakowa i Galicji wschodniej. Zdarzały się również transporty z innych państw europejskich. W obozie tym zamordowanych zostało ok. 500 tys. osób (w tym ok. 1,5 tys. Polaków za pomoc udzieloną Żydom).

15 stycznia 1943 roku zlikwidowano ostatecznie tzw. małe getto w Biłgoraju, mieszczące się przy ul. 3-go Maja. Według szacunkowych obliczeń w okresie II wojny światowej zabito 80 proc. biłgorajskich Żydów.

W maju 1940 roku na terenie Generalnego Gubernatorstwa władze niemieckie rozpoczęły działania mające na celu likwidację polskiej inteligencji. Akcja ta nosiła kryptonim „AB”.

Gestapo w Biłgoraju przeprowadziło cztery duże akcje aresztowań:

w październiku 1939, czerwcu 1940, marcu 1941 oraz maju 1942. Większość aresztowanych została zesłana do obozów koncentracyjnych. Aresztowania mieszkańców miasta nie ograniczały się jedynie do wskazanych wcześniej i miały miejsce właściwie przez cały okres okupacji.

W okresie okupacji na terenie miasta działał ruch oporu. Na przełomie października i listopada powstały pierwsze komórki Służby Zwycięstwu Polsce, przemianowanej następnie w Związek Walki Zbrojnej, a od roku 1942 w Armię Krajową. Samo miasto, jak też jego

okolice odgrywały ogromną rolę w walce z okupantem ze względu na strategiczne położenie między Puszcą Solską i lasami janowskimi, w których w latach 1943 – 1944 działały liczne oddziały partyzanckie. W mieście istniały ośrodki dyspozycyjne polskiego ruchu oporu o zasięgu powiatowym i ponad powiatowym. Przez cały okres okupacji siedziby swoje miały tutaj ważne agendy Komendy Obwodu biłgorajskiego ZWZ – AK, takie jak: wywiad czy kwatermistrzostwo. Tutaj znajdował się również punkt poczty i kontaktów zamiejskowych Komendy Okręgu Lubelskiego Związku Walki Zbrojnej, a od lipca 1941 roku Inspektoratu Zamojskiego.

W Biłgoraju miała również swoją siedzibę Komenda Hufca Szarych Szeregów. W czerwcu 1941 roku obwód biłgorajski ZWZ – AK został podzielony na pięć rejonów, z których każdy obejmował dwie – trzy placówki. Miasto stało się siedzibą rejonu, który otrzymał kryptonim „Akademia”. Komendantem rejonu został por. Józef Stegliński ps. Cord. W jesieni 1943 roku utworzony został pod jego dowództwem oddział partyzancki złożony z żołnierzy AK z rejonu biłgorajskiego. Wielu żołnierzy tego zgrupowania wzięło udział w bitwie partyzanckiej pod Osuchami i poniosło tam śmierć. Okupacja Biłgoraja zakończyła się 24 lipca 1944 roku, kiedy to oddziały radzieckie wspólnie z partyzantami weszły do miasta łamiąc opór niemieckiego garnizonu.

Tomasz Zalewa

Bohaterowie kampanii wrześniowej pochowani w Biłgoraju

W walkach o Biłgoraj w czasie wojny obronnej we wrześniu 1939 roku zginęło 78 polskich obrońców, ok. 80 odniosło rany. Wszystkich poległych pochowano na cmentarzu wojskowym przy ul. Lubelskiej oraz na nekropolii przy obecnej ul. Krzeszowskiej w dawnej wsi Puszcza Solska - pisze Piotr Flor, regionalista z Biłgoraja.

Przy dzisiejszej ul. Armii „Kraków” pracownicy miejscowego Szpitala Powiatowego utworzyli dla nich jesienią 1939 roku prowizoryczny cmentarzyk (a także dla ludności cywilnej), na którym

spoczęli po śmierci wskutek odniesionych ran.

Ich szczątki przeniesiono zaś

stamtąd w 1951 na Rotundę w Zamościu.

Niestety, dane te są nie do końca prawdziwe, ponieważ nie wszyscy walczący pochowani w Biłgoraju zginęli podczas walk o to miasto. Trudno zresztą ustalić teraz ich dokładną liczbę, ponieważ w dokumentacji z tamtego okresu jest zbyt wiele nieścisłości czy też ewidentnych pomyłek.

Wobec opóźnionej mobilizacji, a także działania lotnictwa niemieckiego, wszelkie transporty do miejsca koncentracji 3 DP Leg. przybywały z wielkim opóźnieniem. Co więcej, dwie trzecie sił artylerii dywizyjnej nie zdołało w ogóle przekroczyć Wisły, bo do 6 września 1939 roku dotarł tam jedynie I dywizjon 3 pal-u, który już dwa dni później, stoczywszy krwawą bitwę pod Ilżą, przeprawił się mocno osłabiony z powrotem na drugi brzeg, by po dwóch tygodniach zostać doszczętnie rozbitym pod Tarnawatką.



Grób kpr. pchor. S. Wdowiaka w Biłgoraju

W kolejną rocznicę wybuchu II wojny światowej chciałbym dzisiaj przedstawić jednego z tych bohaterów, spoczywających na cmentarzu przy ul. Lubelskiej, którego los udało się w miarę możliwości ustalić. Niech to będzie zarazem hołd złożony przez nas wszystkich obrońcom naszej ojczyzny.

Nasz bohater – Stanisław

Wdowiak, ur. w 1915 r. (?), podobnie jak wielu innych oficerów 3 pułku artylerii lekkiej Legionów, był rezerwistą. Ponieważ struktura organizacyjna polskiej armii nie przewidywała powyższej formacji jako mogącej działać samodzielnie, dlatego po mobilizacji we wsi Siedliska oraz w folwarku Płoskie pod Zamościem, wcielono go wraz

z całym pułkiem artylerii do 3 Dywizji Piechoty Legionów, pod dowództwem płk. Mariana Turkowskiego.

Zaraz po przybyciu do punktu zbornego został mianowany jako podoficer, dowódcą II plutonu 9 baterii III dywizjonu swego pułku.

22 września podjęto decyzję o wymarszu wszelkich jednostek z rejonu Łabuń.

Żołnierze przetoczyli potajemnie swoje haubice

aż pod Suchowół koło Zwierzyńca, dzięki czemu odbito tę miejscowość, co umożliwiło naszej piechocie i kawalerii przedarcie się przez zajętą wioskę. Jednak nieprzyjaciół wkrótce zdobył ją ponownie, okrążając przy tym 9. baterię. Polscy żołnierze znaleźli się kolejny raz w tragicznej sytuacji, bronili się jednak do ostatniego pocisku.

W rezultacie z pomocą por. Tarasiewicza, ppor. Kisiela i pchor. rez. Wdowiaka uratowano jeszcze dwa działa, ale z tego kotła zamiast kilkudziesięciu wydostało się już tylko kilkunastu ludzi. Wszyscy ukryli się w pobliskim lesie z zamiarem udania się ku wschodniej granicy. Niestety, pomysł ten był nierealny, gdyż Niemcy zaczęli przeczesywać lasy. Do ostatniej potyczki artylerzystów doszło tuż przed wieczorem. Pchor. rez. Stanisław Wdowiak, stojąc na szpicy, został jako pierwszy ciężko ranny i zmarł wskutek odniesionych ran zaledwie dzień później, chociaż niewykluczone, że zginął jeszcze na miejscu.

Wspomniany żołnierz, a dokładniej artylerzysta z dawnego garnizonu zamojskiego, spoczął na cmentarzu przy ul. Lubelskiej pomiędzy 25 a 26 września pamiętnego roku, wskutek ran odniesionych dzień wcześniej.

Piotr Flor

Senior wjechał w barierę energochłonną. Zmarł w szpitalu

W piątek (1 września) w Jarosławcu auto zjechało z drogi, a kierowca zasłabł. Jadący za nim inny kierowca zatrzymał się, powiadomił służby i podjął reanimację mężczyzny.

– Na miejsce natychmiast zostały skierowane służby ratunkowe. Policyjny patrol udzielił pomocy podczas reanimacji, następnie mężczyzna został przekazany załodze karetki pogotowia, która przewiozła go do szpitala. Niestety, pomimo ciągłej reanimacji, kierowca zmarł



Toyotą kierował 79-letni mieszkaniec gminy Miączyn, który jechał sam

w szpitalu – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

biło z KMP w Zamościu. – Ze wstępnych ustaleń policjantów

wynika, że kierowca toyotą jechał drogą krajową numer 74 w kierunku Zamościa. W Jarosławcu nagle zjechał na przeciwny pas ruchu, następnie na pobocze, uderzając w bariery energochłonne.

Toyotą kierował 79-letni mieszkaniec gminy Miączyn, który jechał sam.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że przyczyną zdarzenia było nagłe pogorszenie stanu zdrowia mężczyzny.

Joanna Niecko

BMW pędziło o wiele za szybko. Kierowca ukarany



24-latek z gminy Miączyn dostał też mandat w wysokości 2000 złotych i 14 punktów karnych

W czwartek (31 sierpnia) w Zamościu na Alejach 1 Maja policjanci z zamojskiego ruchu drogowego mierząc prędkość, zarejestrowali osobowe BMW jadące w obszarze zabudowanym z prędkością 116 km/h.

– Siedzący za kierownicą pojazdu 24-latek został zatrzymany do kontroli drogowej. Funkcjonariusze poinformowali kierującego

o wyniku pomiaru prędkości i na najbliższe 3 miesiące zatrzymali należące do kierującego prawo jazdy – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

24-latek z gminy Miączyn dostał też mandat w wysokości 2000 złotych i 14 punktów karnych.

Joanna Niecko

Zderzenie dwóch samochodów. Jeden wylądował w rowie

Do zderzenia dwóch samochodów osobowych doszło w środę (30 sierpnia) w Jacni.

– Z ustaleń policjantów wynika, że kierowca citroenem na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem i zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie uderzył w jadącego z naprzeciwka opla. Po zderzeniu kierowca opla wjechał do przydrożnego rowu, a citroen zatrzymał się na poboczu – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

Citroenem kierował 35-latek z gminy Księżpól, a oplem 54-letni mieszkaniec gminy Adamów. W wyniku kolizji nikt nie odniósł obrażeń. Obaj kierowcy byli trzeźwi.

– Przyczyną utraty panowania nad pojazdem przez kierującego citroenem była nadmierna prędkość, z jaką się poruszał, niedostosowana do panujących na drodze warunków – dodaje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Za niezachowanie należytej ostrożności na drodze i spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa



Po zderzeniu kierowca opla wjechał do przydrożnego rowu, a citroen zatrzymał się na poboczu

w ruchu drogowym 35-latek został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych. Dostał też 10 punk-

tów karnych. Policjanci zatrzymali również dowody rejestracyjne obu pojazdów z uwagi na uszkodzenia.

Joanna Niecko

Burza nad Zamościem i powiatem zamojskim. Są zniszczenia



Liczne interwencje strażaków po burzy nad Zamościem i powiatem zamojskim

W nocy z 29 na 30 sierpnia w wyniku burz na terenie powiatu zamojskiego oraz miasta Zamość odnotowano dotychczas 115 zdarzeń związanych z likwidacją zagrożeń.

– W zdecydowanej większości interwencje dotyczyły usuwania połamanych drzew i konarów, przynajmniej w kilkunastu przypadkach łamiące się drze-

wa i konary spowodowały straty w pobliskich budynkach lub zaparkowanych pojazdach. Odnotowano także kilka zerwanych dachów oraz kilka zerwanych linii napowietrznych. Zgłoszenia nadal spływają – informuje Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu.

Joanna Niecko

Ciężarówka wjechała do przydrożnego rowu. Kierowca jechał za szybko



Pojazdem kierował 35-letni obywatel Ukrainy, jechał sam, nie odniósł obrażeń. Był trzeźwy

W środę (30 sierpnia) w Sitańcu na drodze krajowej numer 17 kierujący samochodem ciężarowym jechał do przydrożnego rowu.

– Policjanci na podstawie relacji świadków i uczestnika zdarzenia, jak również powstałych śladów i uszkodzeń pojazdu, ustalili, że kierowca ciągnikiem siodłowym marki Daf z naczepą poruszał się od Zamościa w kierunku Lublina. W pewnej chwili stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze, a następnie do przydrożnego rowu – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

biło z KMP w Zamościu.

Pojazdem kierował 35-letni obywatel Ukrainy, jechał sam, nie odniósł obrażeń. Był trzeźwy.

– Przyczyną zdarzenia była nadmierna prędkość, z jaką poruszał się 35-latek, niedostosowana do panujących na drodze warunków. Kolizja dla kierującego zakończyła się mandatem karnym w wysokości 1100 złotych – dodaje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Pojazd z pobocza został usunięty przez holownik.

Joanna Niecko

Jechał za szybko. Ma trzy zakazy prowadzenia

W środę (30 sierpnia) w Jarosławcu policjanci zamojskiego ruchu drogowego zatrzymali do kontroli drogowej kierującego Fiatem Ducato. 33-latek z Lublina jechał o 19 km/h szybciej niż zezwalają na to przepisy.

– Po sprawdzeniu w policyjnych systemach informatycznych okazało się, że 33-latek poza wykroczeniem drogowym popełnił również przestępstwo. Kierował fiatem pomimo wydanych przez sądy rejonowe w Janowie Lubel-

skim, Lubartowie i Lublinie trzech zakazów kierowania pojazdami mechanicznymi – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

Wkrótce odpowie zarówno za popełnione wykroczenie, jak też przestępstwo związane z naruszeniem sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych. Przestępstwo tego typu zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 5.

Joanna Niecko

Senior utonął w stawie



We wtorek (29 sierpnia) ze stawu Echo w Zwierzynku wydobyto ciało mężczyzny. Na miejsce zostały skierowane służby ratunkowe.

– Policjanci ustalili, że mężczyzna to 72-letni mieszkaniec Zamościa. Osoby postronne widziały go, jak samotnie spacerował po plaży, widziały również, jak kąpał się w zbiorniku. Po kilkudziesięciu minutach jedna z wypoczywających tam osób zauważyła unoszące się na wodzie ciało. Zaalarmowała inne osoby, które wydobyły mężczyznę na brzeg i natychmiast przystąpiły do reanimacji. Niestety życia mężczyzny nie udało się uratować – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:

Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Tymczasowy areszt za śmiertelny wypadek po pijanemu

Najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie 35-latek, który w minioną sobotę w Tarnogrodzie potrącił pieszego, a następnie odjechał z miejsca wypadku. W wyniku odniesionych obrażeń 86-letni mężczyzna zmarł na miejscu zdarzenia.

W sobotę (26 sierpnia) około godziny 17 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie o odnalezieniu przez postronną osobę niedającego oznak życia mężczyzny na ulicy 1 Maja w Tarnogrodzie. Na miejsce zostali skierowani policjanci, którzy wstępnie ustalili, że 86-latek został potrącony przez kierującego, który odjechał z miejsca wypadku. Niestety mężczyzna wskutek odniesionych obrażeń zmarł na miejscu. Po godzinie 18 zatrzymany został 35-letni mieszkaniec powiatu, który, jak wskazują wstępne ustalenia, kierując oplem, potrącił mężczyznę i odjechał. Został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Przeprowadzone przez policjantów badanie wykazało, że był nie-



Podjezranemu grozi do 12 lat pozbawienia wolności

trzeźwy, miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu.

Został doprowadzony do Prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty.

- To zarzuty spowodowania wypadku śmiertelnego i jazdy w stanie nietrzeźwości - poinformowała nas Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju. Sąd Rejonowy w Biłgoraju zasto-

sował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Za spowodowanie wypadku śmiertelnego w stanie nietrzeźwości grozi kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

Tomasz Zalewa

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



**CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE**

ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter
- EKG
- Kardiolog dziecięcy

lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

R E K L A M A

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- ✚ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✚ Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- ✚ Badania również bez skierowania
- ✚ Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

**ZNAJDŹ
NAS
NA**



STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

Tu parafianie sami organizują dożynki



Dożynki parafialne w Radziemnie

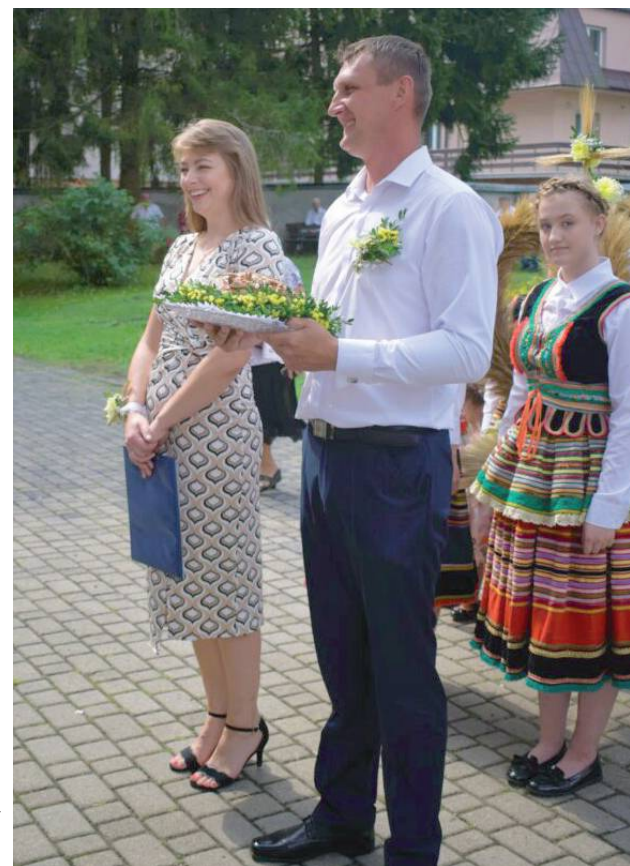
We Frampolu nie ma tradycji organizowana dożynek gminnych, co nie znaczy, że święta plonów nie organizują mieszkańcy poszczególnych miejscowości.

Może skromniejszych, może z mniejszym rozmachem i bez gwiazd disco-polo, ale z równie wielkim sercem i zaangażowaniem. Tak było w Radziemnie.

W kościele parafialnym pw. św. Kazimierza Królewicza w Radziemnie odbyły się dożynki parafialne. Święto w symboliczny sposób zakończyło żniwa. Wzrok przyciągały kolorowe i bogato

przestrojone wieńce dożynkowe, a przedstawiciele mieszkańców Radziemina, Komodzianki, Teodorówki, Teodorówki-Kolonii, oraz Jędrzejówki podziękowali za udane plony i modlili się o udane przyszłoroczne. Uroczystą mszę świętą odprawił proboszcz ks. Adam Czupich wraz z wikarym ks. Damianem Leleniem. Po mszy Koło Gospodyń Wiejskich w Radziemnie zorganizowało atrakcje dla dzieci. Można było skorzystać ze ścianki wspinaczkowej, poskakać na dmuchańcach, zrobić tatuaż lub warkoczyki. Dorośli mogli skosztować przepysznych domowych wypieków oraz dań z grilla.

Tomasz Zalewa



Frampol dotarł do źródła



To był VIII Rodzinny Rajd Rowerowy w gminie Frampol

Źródło w Trzęsinach położone w gminie Radecznica na Rostoczu Zachodnim było celem uczestników VIII Rodzinnego Rajdu Rowerowego zorganizowanego we Frampolu. Rowerzyści pokonali trzydziestokilometrową trasę.

Trasa rajdu prowadziła przez: Frampol – Radziemnie – Teodorówka – Smoryń – Trzęsiny (źródło) – Pulczynów – Rzeczyce – Frampol.

Przy źródle w Trzęsinach znajduje się kapliczka pw. św. Antoniego Padewskiego, której powstanie jest datowana (według jednych ze źródeł) na 1803 r. Tam też uczestnicy rajdu po posiłku, odpoczynku i spa-

cerze po okolicy powrócili do Frampola.

Patronat nad rajdem objął Burmistrz Frampola, a organizacja i poczęstunek był finansowany przez Urząd Miejski we Frampolu, za co dziękujemy. Grupę poprowadził nauczyciel wychowania fizycznego Tomasz Wójcik.

Tomasz Zalewa

Gospodynie poczuły się jak minister



Gospodynie z gminy Turobin odwiedziły Warszawę i ministerstwo sprawiedliwości

Koło Gospodyń Wiejskich „Pod Olchą” w Olszance, przejęło ministerstwo. Przy najmniej na chwilę. Nasze panie miały okazję gościć w Ministerstwie Sprawiedliwości w Warszawie, zasiadły w ministerialnych fotelach, zwiedziły

też okolicę.

- Niezapomniane wrażenie pozostawiło w naszych sercach zwiedzanie Muzeum Żołnierzy Wyklętych na Rakowieckiej w Warszawie. Uświadomiło nam, jaką niewyobraźną ofiarę, poświęcając swoje ży-

cie, poniosło pokolenie ludzi za Wolną, Sprawiedliwą i Niepodległą Polskę - przekazują i pokazują gospodynie z gminy Turobin.

Tomasz Zalewa
BIL

Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007

W Obszy zrobili sobie kino



To pierwszy seans plenerowego kina w Obszy

Stowarzyszenie „Róbmy swoje” w Obszy powstało w marcu tego roku. I wygląda, że istnieje nie tylko na papierze. Sympatyczne panie po raz pierwszy zaprosiły do letniego kina plenerowego. W salę kinową zamienił się ... trawnik za Urzędem Gminy.

- Dolczyliśmy się ponad stu osób, jesteśmy bardzo mile zaskoczone i zainteresowaniem

kinem, i bardzo entuzjastycznym przyjęciem przez ludzi - mówią nam inicjatorki.

To był pierwszy raz w Obszy, a wiadomo, że pierwszy raz jest wyjątkowy.

- Jesteśmy pod wielkim wrażeniem waszej obecności, dziękujemy, że przyszliście i spędziliście z nami czas! Dziękujemy wam za zainteresowanie, ciepłe przyjęcie naszej inicjatywy i wszystkie

słowa wsparcia. Mamy nadzieję, że kino letnie zagości w Obszy częściej - podsumowują panie z obszańskiego stowarzyszenia.

I wygląda, że szykuje się kolejny seans filmowy w Obszy. Prawdopodobnie jeszcze we wrześniu, bo takie są plany. Będziemy oczywiście informować i pokazywać.

Tomasz Zalewa



To pierwszy seans plenerowego kina w Obszy



To pierwszy seans plenerowego kina w Obszy

Idzie nowe w Tarnogrodzie

Nowe oświetlenie, nowe drogi gminne i nowy sprzęt do utrzymania dróg. Tarnogród już wybrał wykonawców i podpisał właśnie umowy. Na wszystko gmina wyda ponad 5,2 mln złotych. Jakich zmian mogą spodziewać się mieszkańcy?

Przebudowana zostanie droga w Luchowie Dolnym, do remontu idzie kolejna, w Woli Różanieckiej. Do przebudowy idzie też ciąg pieszo-rowerowy w samym Tarnogrodzie na osiedlu Błonie.

Mieszkańcy mogą spodziewać się także remontu ulicy Stanisława Tarnowskiego oraz wewnętrznej drogi na działkach w miejscowości Różaniec Drugi. Remont czeka też m.in. ulicę Nadrzeczną w Tarnogrodzie.



Ulica Nadrzeczna w Tarnogrodzie doczeka się remontu



Droga wewnętrzna w miejscowości Różaniec Pierwszy wkrótce będzie wyglądała znacznie lepiej



A to droga łącząca ul. Rynek z ul. Kryszkiewiczą w Tarnogrodzie. Także czeka ją przebudowa

Tomasz Zalewa

**ZNAJDŹ
NAS NA
facebook®**

Burmistrz Tarnogrodu

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Tarnogrodzie przy ul. Tadeusza Kościuszki 5, w dniu 29 sierpnia 2023 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Tarnogród, przeznaczonych do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej oraz w drodze przetargu ustnego nieograniczonego (Zarządzenie Nr 79/2023-OG).

Wyciąg z ogłoszenia o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Tarnogród.

Numer działki, powierzchnia, obręb geodezyjny	Nr 1079/2 o pow. 0,1138 ha, obręb Tarnogród miasto, nr obrębu 0001
Termin i miejsce przetargu	16 października 2023 r. w pokoju nr 12 w Urzędzie Miejskim w Tarnogrodzie (ul. T. Kościuszki 5) o godz. 8.30
Numer księgi wieczystej	KW ZA1B/00063618/9
Wysokość wadium	9 600,00 zł
Cena wywoławcza nieruchomości	59 040,00 zł brutto (słownie: pięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterdzieści złotych) w tym: 48 000,00 zł – cena netto, 11 040,00 zł – podatek VAT (23%)
Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia o przetargu	Tablica ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Tarnogrodzie, tablice ogłoszeń Zarządów Dzielnic oraz Sołectw, BIP Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie.
Dane teleadresowe pod którymi można uzyskać szczegółowe informacje	Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 15 Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie, przy ul. T. Kościuszki 5 tel. (084) 6897161 (sprawę prowadzi: Ewa Dołomisiewicz) e.dolomisiewicz@tarnograd.pl

Tarnogród, dnia 05.09.2023 r.

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Józefów ma wyjątkowy przegląd. I będą kolejne

To był pierwszy taki festiwal zorganizowany dla niepełnosprawnych artystów. Nazywa się Przegląd Piosenki Turystycznej „Józefowska nuta” i, jak zapowiadają organizatorzy, ma być kontynuowany.

Do Józefowa przyjechały delegacje 10 placówek wspierających osoby niepełnosprawne.

- Gościliśmy około 140 osób, głównie podopiecznych warsztatów terapii zajęciowej z czterech powiatów biłgorajskiego, hrubieszowskiego, tomaszowskiego i zamojskiego. Każda placówka miała swojego reprezentanta wśród wokalistów, którzy wystąpili w przeglądzie, a wśród widzów byli m.in. turyści wypoczywający na Roztoczu - mówi pomysłodawczyni przeglądu, prezes stowarzyszenia „Podaj dłoń” i kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Józefowie, Barbara Wojciechowska.

Impreza odbywała się nad miejscowym zalewem, a oprócz występów wokalnych uczestnicy przeglądu wzięli udział w warsztatach gry na instrumentach perkusyjnych, które poprowadził muzykolog i instruktor WTZ w Józefowie Damian Kulik oraz we wspólnej biesiadzie przy ognisku. Organizatorzy cieszą, że pierwsza edycja przeglądu zebrała tak pozytywne opinie i dlatego już pracują nad kolejnymi spotkaniami. - Liczba gości była imponująca, ale następnym razem będziemy chcieli zaprosić jeszcze więcej placówek, a scenę udostępnić większej liczbie wokalistów - zapowiada Barbara Wojciechowska.

Pierwszy Przegląd Piosenki Turystycznej „Józefowska Nutka” został sfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, które stowarzyszenie „Podaj dłoń” pozyskało od samorządu województwa lubelskiego za pośrednictwem Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie.

Tomasz Zalewa



To był pierwszy Przegląd Piosenki Turystycznej „Józefowska nuta”



Ocalić od zapomnienia. To w Aleksandrowie



Zabytkowa figura na posesji w Aleksandrowie zadbana przez mieszkańców



Zabytkowa figura na posesji w Aleksandrowie zadbana przez mieszkańców

Przed tygodniem biłgorajski regionalista bił na naszych łamach na alarm. Michał Kańkowski z Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego informował, że nasze dziedzictwo ulega zapomnieniu, znikają choćby kolejne przydrożne kapliczki, nie mówiąc już o pamięci o ich twórcach. Na odpowiedź z gminy Aleksandrów nie musieliśmy długo czekać.

- W Aleksandrowie na posesji moich przodków stoi zabytkowa figura, na której widnieje krzyż wykuty ręką śp. Szczepana Gumie-
la, rodaka z Aleksandrowa. Pochowany w Górecku, zmarł w 1908 roku w wieku 27 lat. Wykuł dwa krzyże, będąc chory, jeden przeznaczył na swój nagrobek, drugi ofiarował na figurę. Wymowne epitafium na postumencie z 1907 roku i figura stojąca na posesji mojego pradiadka

w obecnych czasach wolności jest tak bardzo wymownym znakiem, tak, jak kiedyś podczas rozdartej Ojczyzny przez trzech zaborców - napisała mieszkanka, Krystyna Żmuda i pokazuje zdjęcia. Ale są też inne komentarze.

- Po wioskach na początku maja zawsze są pięknie przystrojone krzyże, kapliczki i to nie tylko te na posesjach, ale i te z dala od wioski, czy w lesie. I to jest piękne, krzyż to nasz znak i symbol narodowy, bo tylko pod krzyżem i pod tym znakiem Polska jest Polską, a Polak Polakiem - dodaje Teresa Wołoszyn.

Zapraszamy mieszkańców do kontaktu. Wspólnie możemy pokazać i uratować wiele cennych skarbów, historii i miejsc z Ziemi Biłgorajskiej. Piszcie: nowa@gazeta-bilgoraj.pl

Tomasz Zalewa
BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
BiszczaGmina
KsiężpolGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Rośnie nowa hala sportowa w Potoku Górnym

Takich informacji oby jak najwięcej. W Potoku Górnym rośnie nowa hala sportowo-widowiskowa. Taka, jakiej nie było jeszcze w gminie i taka, jakiej inne gminy mogą pozazdrościć. Termin zakończenia prac to październik przyszłego roku. Jak wygląda postęp prac i jak będzie wyglądała najnowsza hala w powiecie biłgorajskim?

Umowa na budowę hali została podpisana w październiku ubiegłego roku.

- To firma z Biłgoraja, także zyskają nie tylko nasi miesz-



Nowa hala sportowa w Potoku Górnym ma być gotowa w październiku przyszłego roku

kańcy, ale i przedsiębiorcy z naszego powiatu - mówi Stanisław Dyjak, wójt gminy Potok Górny.

Firma Ryszarda Sasa, która wygrała przetarg, pracuje. Na postawienie hali i zakończenie

inwestycji dostała dwa lata. Hala w Potoku Górnym będzie kosztowała 12,2 mln złotych. Dziesięć milionów to dofinansowanie z „Polskiego Ładu”, resztę gmina musi dołożyć ze swojego budżetu.

Tomasz Zalewa

Nowa hala będzie miała ponad 2,1 tys. m² powierzchni, pełne zadaszenie i dwie kondygnacje. W środku boiska do gry w piłkę ręczną, siatkową, koszykówkę, tenis ziemny oraz ścianką wspinaczkową. Budowa będzie też obejmowała wykonanie zaplecza szatniowego, sanitarnego oraz magazynowego. Hala sportowo - widowiskowa będzie z widownią na piętrze na 351 miejsc siedzących + miejsca dla osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich. Budynek zostanie wyposażony w sprzęt sportowy i rehabilitacyjny w tym wyposażenie sportowe stałe, wyposażenie sportowe przenośne oraz siedziska trybun.

Ruszają powakacyjne zajęcia



GOK w Księżpolu zaprasza na powakacyjne zajęcia w każdy poniedziałek

GOK w Księżpolu rozpoczyna nabór na powakacyjne zajęcia muzyczne.

W programie: emisja głosu, ruch sceniczny, przygotowanie do konkursów i koncertów, ale też gry, zabawy i po prostu miło spędzony czas. Pierwsze zajęcia były w poniedziałek (4 września), kolejne także w poniedziałkowe popołudnia.

Zajęcia grupowe w Księżpolu zostały zaplanowane na stałe godziny. W poniedziałki od godziny 15, dzieci w wieku 6-8 lat, godzinę później grupy 9-11 lat i od godziny 17, młodzież mieszkająca w wieku 12-13 lat.

Tomasz Zalewa

Wójt poprowadził szlakiem bojowym



VI Rajd Rowerowy „Szlakiem bojowym” odwiedził także gminę Księżpol

Z placu przy świetlicy wiejskiej w Zaniach (gm. Księżpol) wyruszył VI Rajd Rowerowy

„Szlakiem bojowym 1. Pułku Piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza - w dorzeczu Tanwi”.

Grupa już po raz trzeci gościła w gminie Księżpol. Rowerzyści pokonali ok. 70 km, a wśród

rowerzystów m.in. wójt gminy, Jarosław Piskorski.

Tomasz Zalewa

Gmina Biszcza otrzymała dofinansowanie na realizację projektu „Bezpieczna Gmina Biszcza”. To środki z rządowego „Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem Bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022 - 2024”.

- W ramach projektu wspólnie z naszymi partnerami: Komendą Powiatową w Biłgoraju, Gminnym Ośrodkiem Kultury, Sportu i Rekreacji w Biszczy, Samorządowym Zespołem Szkolnym im. Dzieci Zamojszczyzny w Biszczy, Szkołą Podstawową im. Hetmana Jana Zamojskiego w Bukowinie i Szkołą Podstawo-

wą im. Jana Pawła II w Goździe Lipińskim przygotowaliśmy szereg działań mających na celu poprawę stanu bezpieczeństwa w naszej gminie - tłumaczy Zbigniew Pyczek, wójt gminy Biszcza i zachęca mieszkańców do wypełnienia ankiety.

- Chcielibyśmy oddać Państwu głos i zaprosić do wypełnienia krótkiej ankiety badającej poziom poczucia bezpieczeństwa w naszej gminie. Państwa odpowiedzi są dla nas bardzo ważne i pomogą nam lepiej dostosować działania do Państwa oczekiwań w tym zakresie - przekazuje wójt. Ankieta jest dostępna na stronie internetowej gminy: www.biszcza.pl

Tomasz Zalewa

Jest kasa na drogę

Gmina Księżpol będzie remontować drogę gminą w miejscowości Zynie. Dofinansowanie otrzymała właśnie ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Umowa z wykonawcą została już podpisana.

Chodzi o odcinek, który ma dokładnie 963 metry długości. Dokładnie 21 sierpnia została podpisana umowa na wykonanie robót budowlanych. Data jest ważna, bo okres realizacji zadania to 80 dni od dnia podpi-

sania umowy. A co się zmieni na drodze w Zyniach? Zakres prac obejmuje: wzmocnienie krawędzi jezdni, wzmocnienie nowej nawierzchni bitumicznej, wykonanie ulepszonych poboczy, remont przepustu pod drogą

i usunięcie przełomów.

Wartość inwestycji to ponad 1,1 mln złotych, z czego dofinansowanie to blisko 500 tysięcy złotych.

Tomasz Zalewa

Wójt Gminy Potok Górny informuje, że

na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny oraz na stronie internetowej www.ugpotokgorny.bip.lubelskie.pl wywieszony został w dniu 04 września 2023 r., na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem i dzierżawę. Wykaz stanowi załącznik do Zarządzenia Wójta Gminy Potok Górny Nr 470/2023 z dnia 01 września 2023 r.

Huragan ominął Biłgoraj. Łada znów zwycięska!

Łada 1945 wraca na zwycięską ścieżkę. W szóstej kolejce IV ligi piłkarskiej, podopieczni Pawła Babiarsza pokonali Huragan Międzyrzec Podlaski 1:0 (1:0) i do lidera tracą już tylko trzy punkty!

W zgodnej opinii ekspertów, Huragan Międzyrzec Podlaski był wymieniany przed sezonem jako jeden z czołowych zespołów IV ligi. Beniaminek z Biłgoraja przy-

stąpił do meczu kompletnie bez respektu i już w 4. minucie spotkania objął prowadzenie po bramce Patryka Dorosza. I to był jedyny gol w tym meczu:-To nie pierwszy nasz szybko zdobyty gol, bo podobnie było w meczu ze Stalą Kraśnik, czy w Lubartowie. Dobre nastawienie na mecz działa, dobra rozgrzewka też i to potrafi ustawić całe spotkanie. Mało kto to docenia, a my w te mecze wchodzimy dobrze. Nie podniecamy się tym wszystkim, ale wiadomo, że po każdej kolejce patrzymy

na tabelę i na przeciwników. To miejsce w tabeli wpływa na zawodników, bo oni też to sprawdzają. W tabeli jest duży ścisk, choć z większością drużyn z czołówki już graliśmy. Liczba punktów zadowala, choć mogło być jeszcze lepiej. Teraz do Opola jedziemy bez Darka Kulińskiego, który pauzuje za kartki i bez Alexa Gomcharevicha, który jest kontuzjowany. Pewnie jeszcze ze trzy tygodnie nie zagra. Wiadomo, po co tam jedziemy. Jak w każdym meczu - mówi trener Łady, Paweł

Babiarz.Po sześciu kolejkach beniaminek z Biłgoraja zaskakuje i jest w ścisłej czołówce. Łada zajmuje ... miejsce w czwartoligowej tabeli, a do lidera traci tylko trzy punkty! W najbliższą niedzielę biało-niebiescy jadą na mecz do Opola Lubelskiego. Opolanin wygrał w tym sezonie już trzy mecze. Wyjazd organizują kibice Łady. Koszmarnie daleko to nie jest, bo z Biłgoraja do Opola Lubelskiego niewiele ponad 100 km. Początek meczu o godzinie 17.

Tomasz Zalewa

Włókniarz zagrał na „piątkę”



Niezniszczalny Marek Pyda był bohaterem meczu we Frampolu

Włókniarz Frampol już na początku meczu prowadził ze Spartą Woźuczyn 3:0 i nie dał sobie wydrzeć zwycięstwa. W trzeciej kolejce piłkarskiej klasy A podopieczni Grzegorza Lipińskiego wygrali ostatecznie 5:2. Olender Sól odprawił z kolei spadkowicza z okręgówki - Orkan Bełżec.

Bramki dla Włókniarza zdobyli: Pyda, Myszak, Szafraniec, Swatowski i Czok. Prawdziwym bohaterem meczu jest weteran Marek Pyda, który już w pierwszej połowie miał udział przy czterech bramkach! W Soli dwa gole Jakuba Muzyki oraz bramki Krzysztofa Kulika i Michała Wnuka w samej końcówce spotkania dały wygraną z Orkanem Bełżec 4:2. Niezwykle interesująco zapowiada się czwarta kolejka. W najbliższą niedzielę o godzinie 16 Włókniarz Frampol zagra właśnie z Olendrem Sól.

Tomasz Zalewa

Derby dla Gromu. Radość w Goraju, Łukowej i Obszy

Grom Różaniec rządzi w gminie Tarnogród. W derbach piłkarskiej klasy okręgowej Olimpiakos przegrał z Gromem 0:1 (0:0). Wielka radość w Goraju, bo Metalowiec wygrał pierwszy mecz w sezonie. Victoria Łukowa, choć przegrywała z faworyzowaną Pogonią 96 Łaszczówka, wydarła trzy punkty.

Interesująco zapowiadał się zwłaszcza mecz w Tarnogrodzie. Ostatnie derby gminy zostały rozegrane 29 września 2019 roku na stadionie Olimpiakosu. Wówczas po trafieniach Arkadiusza Kwiatkowskiego, Kamila Kapronia, Jacka Podolaka i Grzegorza Działo oraz odpowiedzi Romana Stetskiva, Grom wygrał 4:1. Teraz też lepszy był spadkowicz z IV ligi, a jedyną bramkę strzelił niezniszczalny... Kamil Kaproń z rzutu karnego w 58. minucie spotkania. Metalowiec Goraj w piątej kolejce w końcu doczekał się pierwszych punktów. W meczu dwóch beniaminków gospodarze wygrali z Potokiem Sitno 1:0, a gola dla Metalowca zdobył już w 1. minucie meczu Marcin Dzwolak z rzutu karnego. - Jedyne, co możemy, to przeprosić wszystkich kibiców zgromadzonych na L1 - przekazali po meczu z Omegą Stary Zamość, piłkarze i działacze Tanwi Majdan Stary. Tanew przegrała na własnym boisku aż 0:5 (0:4).- Zawiedliśmy i tyle. Nie mógł wystąpić nasz



Grom Różaniec lepszy w derbach gminy Tarnogród. I to na boisku Olimpiakosu

kapitan Tomek Blicharz i niestety było to widać na boisku. Jest kontuzjowany po meczu w Różańcu i oby jak najszybciej wrócił. Omega załatwiła nas w pół godziny. W 30 minut rozstrzygnęli ten mecz. Musimy wyciągnąć wnioski i się podnieść - mówi nam Ryszard Dziura, kierownik Tanwi.

W zupełnie odmiennym nastroju są po tym weekendzie w Łukowej. Do przerwy było jeszcze bez goli w meczu z Pogonią 96 Łaszczówka. A później to goście objęli prowadzenie. I co? I Victoria się podniosła, strzelając trzy gole! Końcowy wynik 3:1 i pierwsza porażka faworyzowanych gości.

- W piłkę nożną gra się przez 90 minut lub nawet dłużej. Victoria podniosła się i pokazała charakter. Na pewno pomogła nam czerwona kartka Drożdździela, ale zasłużyliśmy na zwycięstwo, bo byliśmy po prostu zespołem lepszym. Mecz był szybki i ładny dla kibica. Oby tak w najbliższy weekend w takich małych derbach i w meczu w Różańcu - komentuje prezes Victorii,



Michał Budzyński nowym zawodnikiem Błękitnych Obsza. W debiucie zdobył bramkę, a Błękitni wygrali pierwszy mecz w sezonie

Wojciech Peć. Bramki dla gospodarzy zdobyli: Rybak, Wałęciuk i Stępień (k).

Radość także w Obszy, bo Błękitni wygrali pierwszy mecz w sezonie. Dodatkowo zespół wzmocnił doświadczony obrońca Michał Budzyński. Były zawodnik m.in. Motoru i Chelmianki, a ostatnio Granicy Lubycza Królewska. W debiucie zdobył bramkę, a Błękitni wygrali z Olimpią Miączyn 4:0.

Tomasz Zalewa

IV LIGA

Wyniki 6 kolejki:

Łada Biłgoraj - Huragan 1:0
Janowianka - Gryf - nie odbył się
Lublinianka - Motor II 0:1
Start - Lewart Lubartów 1:0
Stal Poniatowa - Stal Kraśnik 1:3
Kryształ - Tomasovia 1:1
KS Drzewce - Ogniwo 2:0
Granit - Górnik II Łęczna 1:0
Opolanin - Grom 2:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Stal Kraśnik	6	15	15-5
2.	KS Drzewce	6	13	14-7
3.	Lewart Lubartów	6	13	12-5
4.	Łada Biłgoraj	6	12	11-7
5.	Start Krasnystaw	6	12	12-9
6.	Gryf Zamość	5	12	13-2
7.	Opolanin	6	10	14-12
8.	Huragan	6	10	12-7
9.	Motor II Lublin	6	10	10-8
10	Kryształ	6	9	8-8
11	Górnik II Łęczna	6	8	13-9
12	Janowianka	5	8	10-7
13	Tomasovia	6	5	8-13
14	Ogniwo Wierzbica	6	4	6-12
15	Stal Poniatowa	6	3	3-14
16	Granit Bychawa	6	3	4-18
17	Grom Kąkolewnica	6	3	5-21
18	Lublinianka Lublin	6	1	7-13

Zapowiedź 7 kolejki:

Opolanin Opole Lubelskie - Łada 1945 Biłgoraj (10.09, 17:00)
Ogniwo Wierzbica - Górnik II Łęczna (10.09, 16:00), Tomasovia Tomaszów Lubelski - KS Drzewce (10.09 16:00), Stal Kraśnik - Kryształ Werbkowice (09.09, 17:00), Lewart Lubartów - Stal Poniatowa (10.09, 12:00), Motor II Lublin - Start Krasnystaw (09.09, 11:00), Gryf Gmina Zamość - Lublinianka Lublin (10.09, 15:00), Huragan Międzyrzec Podlaski - Janowianka Janów Lubelski (09.09, 12:00), Granit Bychawa - Grom Kąkolewnica (10.09, 17:00)

KLASA A

Wyniki 3 kolejki:

Włókniarz - Sparta 5:2
Olender Sól - Orkan Bełżec 4:2
BKS Bodaczów - Huragan 1:0
Szumy Susiec - Alwa 1:1
Orion Dereźnia - Roztocze 3:4
Granica - Andoria Mirze 1:4
Igros - Sokół Zwierzyniec 2:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Andoria Mirze	3	9	12-4
2.	Roztocze	3	9	10-5
3.	BKS Bodaczów	3	9	6-1
4.	Huragan	3	6	8-3
5.	Olender Sól	3	6	6-5
6.	Włókniarz Frampol	3	6	9-10
7.	Szumy Susiec	3	4	6-5
8.	Orkan Bełżec	3	4	7-7
9.	Igros Krasnobród	3	3	2-6
10	Sokół Zwierzyniec	3	3	6-5
11	Orion Dereźnia	3	1	7-9
12	Alwa Brody Małe	3	1	3-8
13	Granica Lubycza K	3	0	2-8
14	Sparta Woźuczyn	3	0	5-13

Tomasz Zalewa

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 5 kolejki:

Metalowiec - Potok Sitno 1:0
Olimpiakos - Grom Różaniec 0:1
Tanew - Omega Zamość 0:5
Victoria - Pogoń 96 3:1
Huczwa - Korona Łaszczów 2:1
Graf - Unia Hrubieszów 3:0
Błękitni Obsza - Olimpia 4:0
Hetman Zamość - Sparta 6:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Hetman Zamość	5	13	36-3
2.	Omega Zamość	5	13	17-6
3.	Huczwa Tyszowce	5	13	14-4
4.	Grom Różaniec	5	13	9-2
5.	Pogoń Łaszczówka	5	12	18-6
6.	Victoria Łukowa	5	11	12-6
7.	Graf Chodywańce	5	10	11-12
8.	Olimpiakos	5	7	6-5
9.	Korona Łaszczów	5	5	10-12
10	Tanew Majdan S.	5	4	8-15
11	Błękitni Obsza	5	4	7-16
12	Potok Sitno	5	4	3-17
13	Metalowiec Goraj	5	3	7-14
14	Unia Hrubieszów	5	1	1-14
15	Olimpia Miączyn	5	0	2-15
16	Sparta Łabunie	5	0	2-16

Zapowiedź 6 kolejki:

Hetman Zamość - Olimpia Miączyn (09.09, 17:00)
Unia Hrubieszów - Błękitni Obsza (10.09, 16:00)
Korona Łaszczów - Graf Chodywańce (10.09.15:00)
Pogoń 96 Łaszczówka - Huczwa Tyszowce (09.09, 16:00)
Grom Różaniec - Victoria Łukowa (10.09, 16:00)
Omega Stary Zamość - Olimpiakos Tarnogród (10.09, 16:00)
Potok Sitno - Tanew Majdan Stary (10.09, 16:00)
Metalowiec Goraj - Sparta Łabunie (10.09, 16:00)

KLASA B

Wyniki 2 kolejki:

Orzeł Tereszpól - Huragan 3:1
Rakovia Rakówka - Piast 1:5
Wrzos - Aleksandria 4:2
Cosmos Józefów - Relax 1:2
KS Wola Różaniecka - Tarpan 1:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Relax Księżpól	2	6	11-2
2.	Tarpan Korchów	2	4	8-2
3.	Piast Babice	2	4	5-1
4.	Orzeł Tereszpól	2	4	3-1
5.	KS Wola Różaniecka	2	4	3-2
6.	Wrzos Szyszaków	2	3	5-11
7.	Aleksandria	2	3	8-4
8.	Cosmos Józefów	2	0	2-4
9.	Huragan Chmielek	2	0	2-10
10	Rakovia Rakówka	2	0	1-11

Zapowiedź 3 kolejki:

Relax Księżpól - KS Wola Różaniecka (10.09, 13:00)
Aleksandria Aleksandrów - Cosmos Józefów (10.09, 17:00)
Piast Babice - Wrzos Szyszaków (10.09, 16:00)
Huragan Chmielek - Rakovia Rakówka (09.09, 17:00)
Tarpan Korchów - Orzeł Tereszpól (10.09, 13:00)

Tomasz Zalewa

Piłkarska klasa A

Terminarz sezonu 2023/2024

Trzy zespoły z powiatu biłgorajskiego mamy w tym sezonie w piłkarskiej klasie A. To: Włókniarz Frampol, Olender Sól i Orion Dereźnia. Na razie jakiegoś wielkiego szaleństwa nie ma, ale za nami dopiero trzy kolejki spotkań. Włókniarz to spadkowicz z klasy okręgowej, choć póki co z kompletem punktów prowadzą inni. Tak zagrają w tym sezonie nasze zespoły w „Serie A”.



Włókniarz Frampol na razie dwa mecze wygrał i przegrał jedno spotkanie w piłkarskiej klasie A.



Piłkarze Olendra Sól będą mieć po tym sezonie powody do świętowania?

KOLEJKA 1 - 19-20 SIERPNIA

Alwa Brody Małe 1-5 Huragan Hrubieszów
BKS Bodaczów 3-0 Igros Krasnobród (wo)
Szumy Susiec 2-4 Roztocze Szczepieszyń
Sokół Zwierzyniec 6-1 Włókniarz Frampol
Orion Dereźnia (Dereźnia Solska) 2-2 Orkan Bełżec
Sparta Wożuczyn 2-5 Andoria Mircze
Olender Sól 1-0 Granica Lubycza Królewska

KOLEJKA 2 - 26-27 SIERPNIA

Huragan Hrubieszów 3-1 Granica Lubycza K.
Andoria Mircze 3-1 Olender Sól
Orkan Bełżec 3-1 Sparta Wożuczyn
Włókniarz Frampol 3-2 Orion Dereźnia Roztocze
Szczepieszyń 2-0 Sokół Zwierzyniec
Igros Krasnobród 0-3 Szumy Susiec (wo)
gospodarze zrezygnowali z organizacji meczu
Alwa Brody Małe 1-2 BKS Bodaczów

KOLEJKA 3 - 2-3 WRZEŚNIA

BKS Bodaczów 1-0 Huragan Hrubieszów
Szumy Susiec 1-1 Alwa Brody Małe
Orion Dereźnia 3-4 Roztocze Szczepieszyń
Olender Sól 4-2 Orkan Bełżec
Granica Lubycza Królewska 1-4 Andoria Mircze
Igros Krasnobród 2-0 Sokół Zwierzyniec
Włókniarz Frampol 5-2 Sparta Wożuczyn

KOLEJKA 4 - 9-10 WRZEŚNIA

Huragan Hrubieszów - Andoria Mircze
Orkan Bełżec - Granica Lubycza Królewska
Włókniarz Frampol - Olender Sól
Roztocze Szczepieszyń - Sparta Wożuczyn
Igros Krasnobród - Orion Dereźnia
Alwa Brody Małe - Sokół Zwierzyniec
BKS Bodaczów - Szumy Susiec

KOLEJKA 5 - 16-17 WRZEŚNIA

Szumy Susiec - Huragan Hrubieszów
Sokół Zwierzyniec - BKS Bodaczów
Orion Dereźnia - Alwa Brody Małe

Sparta Wożuczyn - Igros Krasnobród
Olender Sól - Roztocze Szczepieszyń
Granica Lubycza Królewska - Włókniarz Frampol
Andoria Mircze - Orkan Bełżec

KOLEJKA 6 - 23-24 WRZEŚNIA

Huragan Hrubieszów - Orkan Bełżec
Włókniarz Frampol - Andoria Mircze
Roztocze Szczepieszyń - Granica Lubycza Królewska
Igros Krasnobród - Olender Sól
Alwa Brody Małe - Sparta Wożuczyn
BKS Bodaczów - Orion Dereźnia
Szumy Susiec - Sokół Zwierzyniec

KOLEJKA 7 - 30 WRZEŚNIA-1 PAŹDZIERNIKA

Sokół Zwierzyniec - Huragan Hrubieszów
Orion Dereźnia - Szumy Susiec
Sparta Wożuczyn - BKS Bodaczów
Olender Sól - Alwa Brody Małe
Granica Lubycza Królewska - Igros Krasnobród
Andoria Mircze - Roztocze Szczepieszyń
Orkan Bełżec - Włókniarz Frampol

KOLEJKA 8 - 7-8 PAŹDZIERNIKA

Huragan Hrubieszów - Włókniarz Frampol
Roztocze Szczepieszyń - Orkan Bełżec
Igros Krasnobród - Andoria Mircze
Alwa Brody Małe - Granica Lubycza Królewska
BKS Bodaczów - Olender Sól
Szumy Susiec - Sparta Wożuczyn
Sokół Zwierzyniec - Orion Dereźnia

KOLEJKA 9 - 14-15 PAŹDZIERNIKA

Orion Dereźnia - Huragan Hrubieszów
Sparta Wożuczyn - Sokół Zwierzyniec
Olender Sól - Szumy Susiec
Granica Lubycza Królewska - BKS Bodaczów
Andoria Mircze - Alwa Brody Małe
Orkan Bełżec - Igros Krasnobród
Włókniarz Frampol - Roztocze Szczepieszyń

KOLEJKA 10 - 21-22 PAŹDZIERNIKA

Huragan Hrubieszów - Roztocze Szczepieszyń
Igros Krasnobród - Włókniarz Frampol
Alwa Brody Małe - Orkan Bełżec
BKS Bodaczów - Andoria Mircze
Szumy Susiec - Granica Lubycza Królewska
Sokół Zwierzyniec - Olender Sól
Orion Dereźnia - Sparta Wożuczyn

KOLEJKA 11 - 28-29 PAŹDZIERNIKA

Sparta Wożuczyn - Huragan Hrubieszów
Olender Sól - Orion Dereźnia
Granica Lubycza Królewska - Sokół Zwierzyniec
Andoria Mircze - Szumy Susiec
Orkan Bełżec - BKS Bodaczów
Włókniarz Frampol - Alwa Brody Małe
Roztocze Szczepieszyń - Igros Krasnobród

KOLEJKA 12 - 4-5 LISTOPADA

Huragan Hrubieszów - Igros Krasnobród
Alwa Brody Małe - Roztocze Szczepieszyń
BKS Bodaczów - Włókniarz Frampol
Szumy Susiec - Orkan Bełżec
Sokół Zwierzyniec - Andoria Mircze
Orion Dereźnia - Granica Lubycza Królewska
Sparta Wożuczyn - Olender Sól

KOLEJKA 13 - 11-12 LISTOPADA

Olender Sól - Huragan Hrubieszów
Granica Lubycza Królewska - Sparta Wożuczyn
Andoria Mircze - Orion Dereźnia
Orkan Bełżec - Sokół Zwierzyniec
Włókniarz Frampol - Szumy Susiec
Roztocze Szczepieszyń - BKS Bodaczów
Igros Krasnobród - Alwa Brody Małe

Motoryzacyjne cacka odwiedziły Biłgoraj

W Miasteczku na Szlaku Kultur Kresowych w Biłgoraju pojawiły się pojazdy zabytkowe. To był „Wieczór z klasykiem”, na który przyjechały samochody i motocykle jakich coraz mniej, a niektórych w ogóle nie ma już na naszych drogach. Była też piękna pogoda i tłumy mieszkańców podziwiających cacka z minionej epoki. Nowa Gazeta Biłgorajska też oczywiście była.

Tomasz Zalewa

